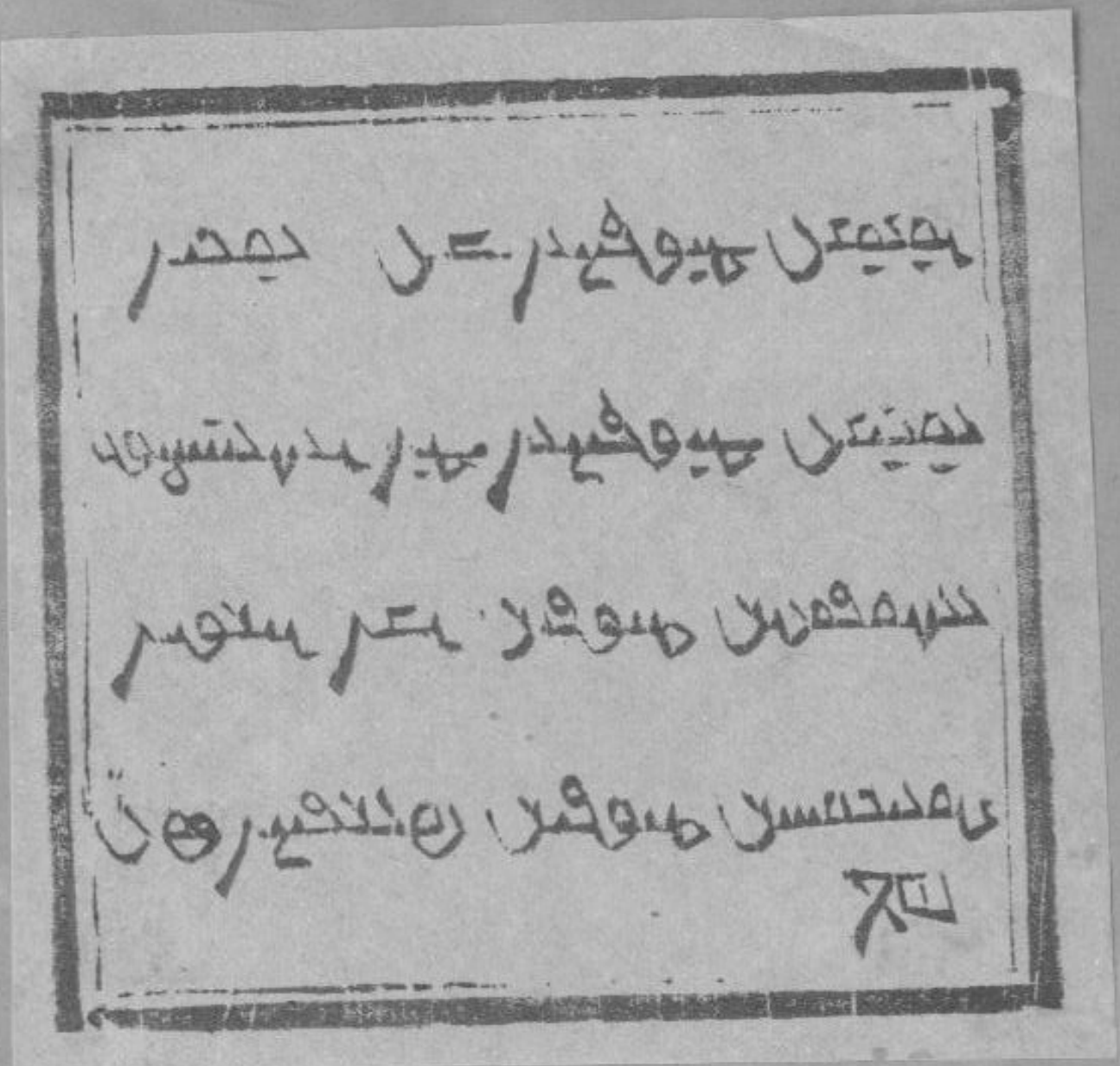
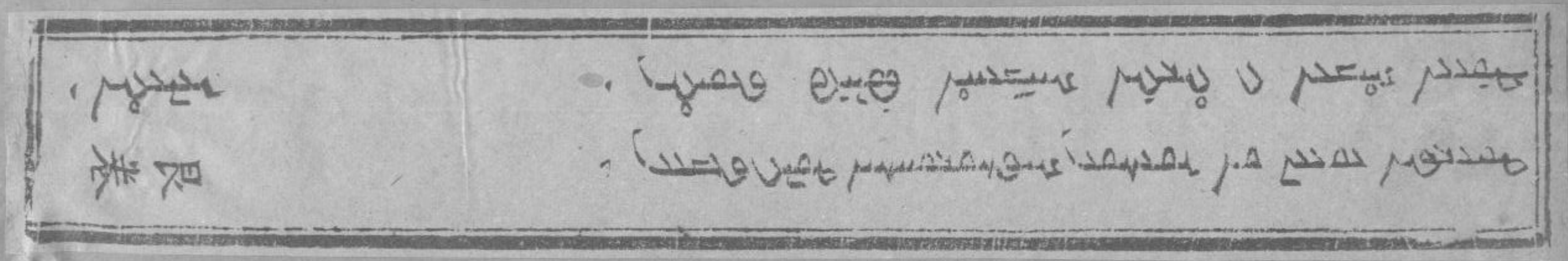




第九卷 目録

目録 …… 一

中央民族學院圖書館藏

00298
滿 00295

ᠲᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠃

禽類

ᠲᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠃

鷹犬類

ᠲᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠃

蛾蝶類

ᠲᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠃

第十一表

第十二卷

聆會類

觀視類

問答類

二則

وسلم عليكم ورحمة الله ،

سعادة سعادة الأستاذ حضرة ،

تحية طيبة وبعد ،

عن بعد أيدك ،

الأستاذ

عبد الله

سعادة سعادة الأستاذ حضرة ،

تحية طيبة وبعد ،

عن بعد أيدك ،

الأستاذ

عبد الله

ᠪᠠᠭᠤᠯᠠᠬᠤ
ᠪᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

捕
獲
了。

ᠪᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠲᠠᠢ᠂
ᠪᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠲᠠᠢ᠂

捕獲了麼？

ᠪᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠲᠠᠢ ᠤᠤ᠂
ᠪᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠲᠠᠢ ᠤᠤ

未開國	未行國	流行國	已行國
漢語同上	漢語同上	漢語同上	漢語同上
春秋傳	春秋傳	春秋傳	春秋傳
未有文字	未有文字	有文字	有文字
夏后氏	夏后氏	夏后氏	夏后氏
殷人	殷人	殷人	殷人
周人	周人	周人	周人
秦鬼	秦鬼	秦鬼	秦鬼
漢語同上	漢語同上	漢語同上	漢語同上
春秋傳	春秋傳	春秋傳	春秋傳
未有文字	未有文字	有文字	有文字
夏后氏	夏后氏	夏后氏	夏后氏
殷人	殷人	殷人	殷人
周人	周人	周人	周人
秦鬼	秦鬼	秦鬼	秦鬼

ཕྱོགས་ཀྱི་ཁ་ནས་ཀྱང་།

ཞོགས་ཀྱི་ཐོག་ནས་
ལྟ་བ།
望了

ཀློག་ཐབས། 放了圍子。

ཀློག་ཐབས། 撒土圍子。

ཀློག་ཐབས། 合了圍子。

ཀློག་ཐབས། 前進。

ཀློག་ཐབས། 收了圍子。

ཀློག་ཐབས། 堆土圍子。

ཀློག་ཐབས། 圍兩頭。

ཀློག་ཐབས། 圍場。

ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠢᠭ᠎ᠠ᠂ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠢᠭ᠎ᠠ᠂

ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠢᠭ᠎ᠠ᠂

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠪᠤᠭᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠪᠤᠭᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠪᠤᠭᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠪᠤᠭᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠨ ᠮᠣᠷᠢᠲᠠᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠠᠪᠴᠢᠷᠠᠭᠰᠠᠨ ᠬᠤᠨᠢᠨ ᠪᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠠᠪᠴᠢᠷᠠᠭᠰᠠᠨ ᠬᠤᠨᠢᠨ ᠪᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠠᠪᠴᠢᠷᠠᠭᠰᠠᠨ ᠬᠤᠨᠢᠨ

白馬を引いて来た使いの人、 白馬を引いて来た使いの人、 白馬を引いて来た使いの人、

ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ
射	射	射	射
ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ
射	射	射	射
ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ
射	射	射	射
ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ
射	射	射	射
ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ	ᠠᡳᡵᡠᠮᠪᡳ
射	射	射	射

ᠬᠦᠴᠦᠳᠡᠢ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠭᠠᠭᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ

ᠬᠦᠴᠦᠳᠡᠢ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠭᠠᠭᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ

ᠬᠦᠴᠦᠳᠡᠢ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠭᠠᠭᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ

ᠬᠦᠴᠦᠳᠡᠢ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠭᠠᠭᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ

ᠬᠦᠴᠦᠳᠡᠢ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠭᠠᠭᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠲᠠᠢ ᠵᠠᠮ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠵᠠᠯᠭᠠᠪᠤᠯᠵᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂	整齐貌。	ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂	整齐貌。
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ᠂	整齐貌。	ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ

ཁྱེར་ཆས།
架鷹
ཁྱེར་བ།
使喚鷹
ཁྱེར་སྦྱོང་།
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག་པ།
使喚鷹者
ཁྱེར་ཐོག་ཆས།
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ།
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས།
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ།
使喚鷹者
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན།
使喚鷹者是
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ།
使喚鷹者是
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ།
使喚鷹者是云

ཁྱེར་ཆས།
架鷹
ཁྱེར་བ།
使喚鷹
ཁྱེར་སྦྱོང་།
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག་པ།
使喚鷹者
ཁྱེར་ཐོག་ཆས།
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ།
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས།
使喚鷹
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ།
使喚鷹者
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན།
使喚鷹者是
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ།
使喚鷹者是
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཡུལ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས།
使喚鷹者是云
ཁྱེར་ཐོག་ཏུ་ཕེབས

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
墊 板

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
鈴 子

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
飄 帶

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
軸 上 的 鎖 繩

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
脚 絆

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
轉 軸

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
脚 線

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
線 末 軸

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
鵰 鷹

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
養 鴻 架

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
鷹 架 子

ᡤᡠᠯᡳᠨ ᡤᡠᠯᡳᠨ
鷹 唱 子

ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠨᠣᠬᠠᠢ ᠤ ᠠᠷᠤᠨ ᠬᠣᠯ ᠢ ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠂

白狗项下支棍定位图

ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠨᠣᠬᠠᠢ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠳ ᠬᠣᠯ ᠢ ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠂

白狗后腿定位图

ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠨᠣᠬᠠᠢ ᠤ ᠤᠷᠤᠨ ᠬᠣᠯ ᠢ ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠂

白狗前腿定位图

ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠨᠣᠬᠠᠢ ᠤ ᠪᠠᠷᠢᠮᠲᠠ ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠂

白狗皮条定位图

ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠨᠣᠬᠠᠢ ᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠠᠭᠤᠯᠭᠠ ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠂

白狗三指把掌定位图

ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠨᠣᠬᠠᠢ ᠤ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠠᠭᠤᠯᠭᠠ ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠂

白狗五指把掌定位图

ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠨᠣᠬᠠᠢ ᠤ ᠤᠲᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠂

白狗网状定位图

ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠨᠣᠬᠠᠢ ᠤ ᠰᠡᠭᠦᠯ ᠤᠨ ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ᠂

白狗鹰嘴定位图

ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠯ ᠪᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ

ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠯ

ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	護甲，	ᠬᠤᠶᠤᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	綿甲，
ᠪᠢᠶᠠ᠎ᠶᠢᠨ	身	ᠪᠢᠶᠠ᠎ᠶᠢᠨ	身
ᠬᠠᠮᠤᠭ᠎ᠠ᠂	全，	ᠬᠠᠮᠤᠭ᠎ᠠ᠂	全，
ᠪᠤᠭᠤᠯᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	包護甲，	ᠬᠤᠶᠤᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	綿甲，
ᠪᠢᠶᠠ᠎ᠶᠢᠨ	身	ᠪᠢᠶᠠ᠎ᠶᠢᠨ	身
ᠬᠠᠮᠤᠭ᠎ᠠ᠂	全，	ᠬᠠᠮᠤᠭ᠎ᠠ᠂	全，
ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂

護脇
ཁབ་ཀྲུ།

遮縫
ཁབ་ཐག

甲裙
ཁབ་ཀྲུ།

護肩
ཁབ་ཐོག

護心鏡
ཁབ་ཐོག་ལྕགས་ཟླ།

甲袖
ཁབ་ཐོག

兜
ཐོད་པ།

護肩
ཁབ་ཐོག

護肩
ཁབ་ཐོག

鷹翅上鐵
ཁབ་ཐོག་ཐོད་པའི་ལྕགས།

鷹翅下鐵
ཁབ་ཐོག་ཐོད་པའི་ལྕགས།

ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠤᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠤᠭ᠎ᠠ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠨ ᠪᠤᠰ

猿腦 ཙོག་གི་གླང་པོ།

牛蹄 གླང་རྐང་།

魚腮 ཉ་ཁ།

通面 ཐད་ཀ་ཡངས་པ།

猩唇 ཁྱི་སྤྲེའུ་ཁ།

獺筋 སྤྲེའུ་རྩ།

通筋 རྩ་ཐུང་ངུ།

長角 རྭ་རིང་པོ།

虎裙 སྟག་གི་ཁྲབ།

虎褲 སྟག་གི་ལྷམ།

木马

ཤིང་རྟ།

野羊角面马

བག་ཡངས་རྭ་ཐང་རྟ།

野牛角面马

འབྲོང་རྭ་ཐང་རྟ།

花牛角面马

ཁྱི་རྭ་ཐང་རྟ།



ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠮᠣᠨᠭᠭᠣᠯ ᠪᠤᠭᠤ ᠶᠠᠭᠤ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠪᠤᠶᠠ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

ཟུར་ཕྱེ་མདའ། 無哨披箭

ཟུར་ཕྱེ་མདའ། 無哨披箭

ཟུར་ཕྱེ་མདའ། 無哨披箭

圓哨箭

牛角哨箭

方哨箭

鴨吧角合包哨箭

梁倫長把哨箭

梯子哨箭

大披箭

哨箭

長哨箭

合包箭

ᠬᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠮᠣᠷᠢ
火燎桿箭

ᠮᠡᠷᠭᠡᠨ ᠮᠣᠷᠢ
梅針箭

ᠬᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠮᠣᠷᠢ
火燎桿箭

ᠦᠭᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠮᠣᠷᠢ
齊哨箭

ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠮᠣᠷᠢ
角頭箭

ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠮᠣᠷᠢ
角頭箭

ᠵᠠᠭᠤᠨ ᠮᠣᠷᠢ
鎗頭箭

ᠬᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠮᠣᠷᠢ
火燎桿

ཐོད་པ།	骷髏頭。	ཐོད་པ་ཆུང་ངུ།	小骷髏頭。
ཐོད་པ་ཆེན་པོ།	大骷髏頭。	ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ།	所謂小骷髏頭。
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ།	所謂大骷髏頭。	ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི།	所謂小骷髏頭者。
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི།	所謂大骷髏頭者。	ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂小骷髏頭者亦。
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂大骷髏頭者亦。	ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦。
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦。	ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦。
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦。	ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦。
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦。		

ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦。		
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦。		
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦。		
ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་ཐོད་པ་ཆུང་ངུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡང་།	所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦所謂大骷髏頭者亦所謂小骷髏頭者亦。		

水箭	鴨嘴箭	啞子箭
有翎無鏃箭	射魚叉箭	無眼骷頭
骷頭箭	鼓子骷頭	射流骷頭
鴨嘴骷頭	馬箭骷頭	

ཐུར་པ།	སྐྱིལ་ཀྲུང་།	ཁྲ་ཐུང་།	ཁྲ་ཐུང་།
箭	鞍	鞭	鞭
ヤ	キョルトゥン	チャトゥン	チャトゥン
ཐུར་པ་ཡོད།	སྐྱིལ་ཀྲུང་ཡོད།	ཁྲ་ཐུང་ཡོད།	ཁྲ་ཐུང་ཡོད།
有箭	有鞍	有鞭	有鞭
ヤ ユ	キョルトゥン ユ	チャトゥン ユ	チャトゥン ユ
ཐུར་པ་མེད།	སྐྱིལ་ཀྲུང་མེད།	ཁྲ་ཐུང་མེད།	ཁྲ་ཐུང་མེད།
無箭	無鞍	無鞭	無鞭
ヤ メ	キョルトゥン メ	チャトゥン メ	チャトゥン メ
ཐུར་པ་ཅི་ཡོད།	སྐྱིལ་ཀྲུང་ཅི་ཡོད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཡོད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཡོད།
有幾箭	有幾鞍	有幾鞭	有幾鞭
ヤ チ ユ	キョルトゥン チ ユ	チャトゥン チ ユ	チャトゥン チ ユ
ཐུར་པ་ཅི་ཙམ་ཡོད།	སྐྱིལ་ཀྲུང་ཅི་ཙམ་ཡོད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཙམ་ཡོད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཙམ་ཡོད།
有多少箭	有多少鞍	有多少鞭	有多少鞭
ヤ チャム ユ	キョルトゥン チャム ユ	チャトゥン チャム ユ	チャトゥン チャム ユ
ཐུར་པ་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱང་།	སྐྱིལ་ཀྲུང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱང་།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱང་།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱང་།
雖有多少箭	雖有多少鞍	雖有多少鞭	雖有多少鞭
ヤ チャム ユ キャン	キョルトゥン チャム ユ キャン	チャトゥン チャム ユ キャン	チャトゥン チャム ユ キャン
ཐུར་པ་ཅི་ཡང་མེད།	སྐྱིལ་ཀྲུང་ཅི་ཡང་མེད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཡང་མེད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཡང་མེད།
無論箭	無論鞍	無論鞭	無論鞭
ヤ チャン メ	キョルトゥン チャン メ	チャトゥン チャン メ	チャトゥン チャン メ
ཐུར་པ་ཅི་ཡང་ཡོད།	སྐྱིལ་ཀྲུང་ཅི་ཡང་ཡོད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཡང་ཡོད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཡང་ཡོད།
有箭	有鞍	有鞭	有鞭
ヤ チャン ユ	キョルトゥン チャン ユ	チャトゥン チャン ユ	チャトゥン チャン ユ
ཐུར་པ་ཅི་ཡང་མེད།	སྐྱིལ་ཀྲུང་ཅི་ཡང་མེད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཡང་མེད།	ཁྲ་ཐུང་ཅི་ཡང་མེད།
無箭	無鞍	無鞭	無

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ
小 刀
小刀

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ
小 刀 小
小刀 小

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ
小 刀
小刀

ཀ་ཅི་ཡོད།	有什么	ཁྱོད་ལ་ཡོད།	你有
ཀ་ཏྲ་ཡོད།	有刀子	ཁོ་ལ་ཡོད།	他有
ཀ་ཏྲ་མེད།	没有刀子	ཁོ་ལ་མེད།	他没有
ཀ་ཏྲ་ཅི་ཡོད།	有什么刀子	ཁྱོད་ལ་ཅི་ཡོད།	你有什么
ཀ་ཏྲ་ཅི་མེད།	没有什么刀子	ཁྱོད་ལ་ཅི་མེད།	你没有什么
ཀ་ཏྲ་ཅི་ཡོད་ཀྱང་།	虽有什么刀子	ཁྱོད་ལ་ཅི་ཡོད་ཀྱང་།	虽你有什么
ཀ་ཏྲ་ཅི་མེད་ཀྱང་།	虽没有什么刀子	ཁྱོད་ལ་ཅི་མེད་ཀྱང་།	虽你没有什么
ཀ་ཏྲ་ཅི་ཡོད་ཀྱང་།	虽有什么刀子	ཁོ་ལ་ཅི་ཡོད་ཀྱང་།	虽他有什么
ཀ་ཏྲ་ཅི་མེད་ཀྱང་།	虽没有什么刀子	ཁོ་ལ་ཅི་མེད་ཀྱང་།	虽他

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ
單手棒子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ
棍子

ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
鎖子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ
棒子

ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ
鎖子棍

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ
虎錦划子棍

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ
把子棍

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ
棒子棍

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ
棍棒

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棍棒把子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棍棒鎖子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
棍棒虎錦划子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棍棒鎖子把子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棍棒虎錦划子把子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ
棍棒鎖子棒子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ
棍棒虎錦划子棒子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ
棍棒把子棒子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棍棒鎖子棒子把子

ᠳᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棍棒虎錦划子棒子把子

ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
鎖子棒子把子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
虎錦划子棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
棒子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棒子鎖子把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棒子虎錦划子把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ
棒子鎖子棒子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ
棒子虎錦划子棒子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ
棒子把子棒子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棒子鎖子棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棒子虎錦划子棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
把子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子鎖子把子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子虎錦划子把子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ
把子鎖子棒子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ
把子虎錦划子棒子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ
把子把子棒子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子鎖子棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子虎錦划子棒子把子

ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
鎖子

ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ
鎖子棒子

ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
鎖子把子

ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
鎖子棒子把子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
虎錦划子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ
虎錦划子棒子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
虎錦划子把子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
虎錦划子棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ
棒子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ
棒子棒子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
棒子棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
棒子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
棒子棒子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
棒子把子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
棒子棒子把子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子棒子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子把子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子棒子把子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子虎錦划子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子棒子虎錦划子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子把子虎錦划子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
棒子棒子把子虎錦划子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ
把子棒子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子把子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
把子棒子把子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
把子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
把子棒子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
把子把子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
把子棒子把子虎錦划子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子棒子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子把子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子棒子把子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子虎錦划子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子棒子虎錦划子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子把子虎錦划子鎖子

ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
把子棒子把子虎錦划子鎖子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
虎錦划子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ
虎錦划子棒子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
虎錦划子把子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ
虎錦划子棒子把子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
虎錦划子鎖子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
虎錦划子棒子鎖子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
虎錦划子把子鎖子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠤᠭᠤᠮᠠᠯ
虎錦划子棒子把子鎖子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
虎錦划子虎錦划子

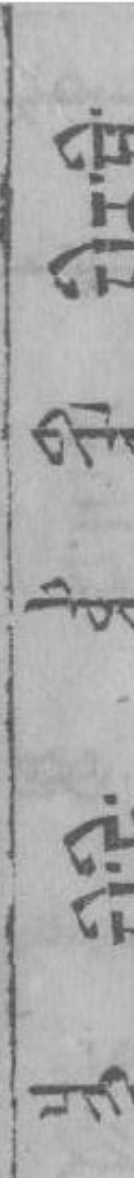
ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
虎錦划子棒子虎錦划子

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
虎錦划子把子虎錦划子

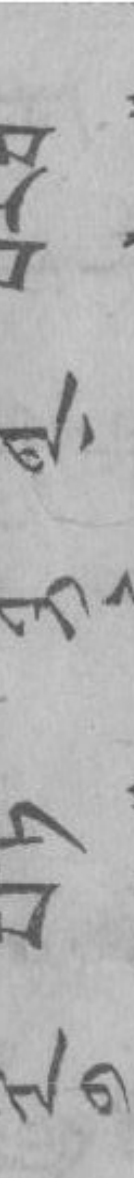
ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠤᠯ ᠪᠠᠭᠤᠷᠢ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ
虎錦划子棒子把子虎錦划

ཀ་ཀ་ཀ་

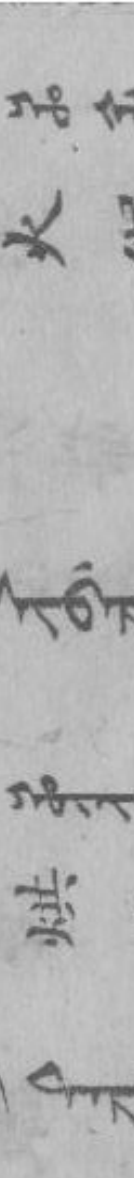
火繩入



焰硝



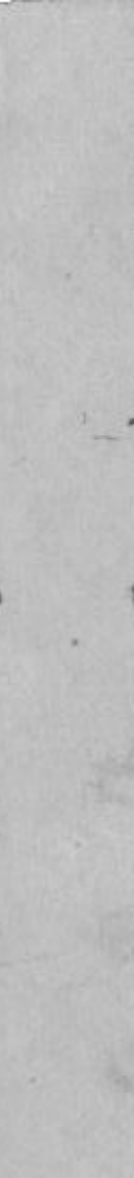
大藥葫蘆



火藥



鉛子



鐵沙子



藥信



火藥

火箭

鎗筒內裝藥處

ཀླུ་	ཁྲི་ཤིང་	ཁྲི་ཤིང་	ཁྲི་ཤིང་
蟲	蟲縣	蟲縣	蟲縣
龍	頂	都	搭

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	執	把
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠯᠠᠬᠤ	把	執
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠰᠠᠨ	被	把

鞭	重貼壞處	折處	緩筋
弦	配弓	角	軟處鋪筋
漆	同上	鐵	軟處鋪筋
皮	蓋裝皮	消	緩筋

ཞབས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ།	脚的登上	ཞབས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ།	脚的登上
ཞབས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ

ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།
弓	弓	弓	弓
软	没底子	有底子	羊边软
ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།
弓	弓	弓	弓
软	饱	棵子	硬
ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།	ག་ཁ་ཅི་ཡོད།
弯	弯	弯	使
身	的	身	把
子	湾	子	子

箭溜子 ཀྲག་ཐུར་ཟེ།

箭 ཀྲག་

溜子 ཐུར་ཟེ།

胎兩身子 ཁ་ལྷག་ཆུང་ཟེ།

胎 ཁ་

兩身子 ལྷག་ཆུང་ཟེ།

箭溜子 ཀྲག་ཐུར་ཟེ།

箭 ཀྲག་

溜子 ཐུར་ཟེ།

頭 མགོ།

箭溜子 ཀྲག་ཐུར་ཟེ།

箭 ཀྲག་

溜子 ཐུར་ཟེ།

腦 ཐོད་

如意 ཡིད་བཞིན།

半邊硬 ཕྱོགས་ཕྱོགས་ཀྱི།

半邊 ཕྱོགས་ཕྱོགས།

硬 ཀྱི།

盖 ཁེབས།

胎 ཁ།

兜 ཁེབས་

勝子 ཁྱིམ་ཐུང་།

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠳᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

刮箭桿

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠲᠠᠯᠠ ᠶᠢ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

刮箭桿兩頭之物

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠤ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

箭桿打磨

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠤ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

箭桿打磨

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠤ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

箭桿打磨

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠤ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

箭桿打磨

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠤ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

箭桿打磨

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠤ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

箭桿打磨

ᠰᠣᠭᠠᠯᠠᠭᠠ ᠬᠤᠷᠭᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠤ ᠬᠡᠪᠴᠢᠶᠡᠨ᠂

箭桿打磨

ᠠᠯᠢᠪᠠᠭᠤᠷ᠎ᠤ᠋ ᠪᠠᠭᠠᠵᠠ᠂	細将箭桿	ᠪᠠᠭᠠᠵᠠ᠎ᠶ᠋ᠢᠨ ᠪᠠᠭᠠᠵᠠ᠂	将熟箭桿

ᠬᠠᠷᠤᠰ ᠬᠠᠷᠤᠰ
漢語同上

ᠬᠠᠷᠤᠰ
劍結實

ᠬᠠᠷᠤᠰ
捕撒袋

ᠬᠠᠷᠤᠰ
箭筒

ᠬᠠᠷᠤᠰ
割虎服

ᠬᠠᠷᠤᠰ
鑽上釘精釘

ᠬᠠᠷᠤᠰ
火藥箭桿

ᠬᠠᠷᠤᠰ
滾箭桿

ᠬᠠᠷᠤᠰ
削補箭桿

ᠬᠠᠷᠤᠰ
打磨見新

箭鐵寬肩 ᠨᠣᠭᠣᠭᠠᠨ ᠮᠣᠷᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂

箭鐵兩刃 ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠠᠮᠠ ᠲᠠᠯ ᠲᠠᠢ᠂

箭鐵脊 ᠨᠤᠭᠤᠷ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂

箭鐵邊緣 ᠨᠤᠭᠤᠷ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠪ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂

梅針箭鐵挾 ᠵᠤᠭᠤᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠮᠣᠷᠢ ᠲᠠᠢ᠂

箭鐵信子 ᠨᠤᠭᠤᠷ ᠲᠠᠢ ᠰᠡᠨᠵᠢ᠂

箭鐵信根 ᠨᠤᠭᠤᠷ ᠲᠠᠢ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠨ᠂

一副箭翎 ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠤᠪᠢ ᠨᠤᠭᠤᠷ ᠲᠠᠢ᠂

兜兒以上圓鼓肚 ᠬᠤᠪᠤᠭᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠭᠠ ᠬᠡᠯᠪᠡᠭᠡᠨ ᠪᠤᠭᠤᠰᠠᠨ᠂

兜兒以上寫字 ᠬᠤᠪᠤᠭᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠭᠠ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠲᠠᠢ᠂

兜兒以上鐵格子 ᠬᠤᠪᠤᠭᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠭᠠ ᠲᠡᠮᠦᠷ ᠰᠢᠷᠭᠡ ᠲᠠᠢ᠂

ཐོ་ཁ་ཆེ།
布把子大。

ཐོ་ཁ་ཆུང་ངུ།
布把子小。

ཐོ་ཁ་ཅིག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ།
布把子一枝。

ཐོ་ཁ་ཅིག་ཕུལ་ཡོང་ཞུས་ཤོག་ཅ་ལག་ཏུ་ཆོག་ཅ་ཡོད་ཀྱི་ཐོ་ཁ་ཆེ་ཆུང་ངུ

ᠪᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠯᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ

耳飾件	眼鏡飾件	魔鏡飾件	鳥翅環
兜底飾件	指鈎眼鏡	牛鼻飾件	蝙蝠飾件
小柱飾件	帶傍飾件		

ᠪᠠᠭᠠᠰᠢᠭᠤᠯᠠᠭᠴᠢ᠂
ᠪᠠᠭᠠᠰᠢᠭᠤᠯᠠᠭᠴᠢ᠂

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ
鞍缘儿。	串鞍上钱孔。	鞍板。	肚带。
ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ
鞍缘。	串鞍上钱。	鞍板。	肚带。
ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ
鞍缘。	串鞍上钱。	鞍板。	肚带。
ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ	ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ
鞍缘。	串鞍上钱。	鞍板。	肚带。

ཁྲི་གདན།	ཁྲི་	ཁྲི་ཐོག	ཁྲི་ཤིང་།
鞍座子。	鞍。	鞍龍。	鞍杵。
ཕོ་ཁྲིད།	མོ་ཁྲིད།	ཁྲིའི་ཐག་རྒྱུད།	ཁྲི་ཐོག་ཆུང་ཆུང་།
男肚帶。	女肚帶。	肚帶鏈子。	小鏈子。
ཕོ་ཁྲིད།	མོ་ཁྲིད།	ཁྲིའི་ཐག་རྒྱུད།	ཁྲི་ཐོག་ཆུང་ཆུང་།
男肚帶。	女肚帶。	肚帶鏈子。	小鏈子。

ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ
纏 繩

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ
馬 鞍

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ
鞍 上 毯 頭

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ
鞍 下

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ
鞍 褥

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ
鞍 韉

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ
鞍 韉 褥

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ
鞍 韉 褥 頭

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ
鞍 韉 褥 下

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ
鞍 韉 褥 頭 下

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ
鞍 韉 褥 頭 下 褥

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ
鞍 韉 褥 頭 下 褥 下

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ
鞍 韉 褥 頭 下 褥 下 褥

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ
鞍 韉 褥 頭 下 褥 下 褥 下

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ
鞍 韉 褥 頭 下 褥 下 褥 下 褥

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ
鞍 韉 褥 頭 下 褥 下 褥 下 褥 下

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ
鞍 韉 褥 頭 下 褥 下 褥 下 褥 下 褥

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ
鞍 韉 褥 頭 下 褥 下 褥 下 褥 下 褥 下

ᠮᠠᠭᠠᠯᠢᠨ ᠵᠣᠭᠰᠣᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠦ ᠤᠨ ᠳᠣᠣᠷᠠᠬᠢ ᠤᠨ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ

ཁྲ་ཐལ།	剪子	剪子。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་།	剪子把	剪子把。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ལྕགས་ཀྱི་ཤ།	剪子鐵葉	剪子鐵葉。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ།	剪子把	剪子把。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ།	剪子把繩	剪子把繩。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད།	剪子把繩有	剪子把繩有。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ།	剪子把繩有的	剪子把繩有的。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན།	剪子把繩有的是	剪子把繩有的是。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	剪子把繩有的是麼	剪子把繩有的是麼。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི།	剪子把繩有的是麼什	剪子把繩有的是麼什。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ལ།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ལ་ཡང་།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ལ་ཡང་ཁྱོད།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ལ་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི།	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ལ་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ལ་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག	剪子把繩有的是麼什說	剪子把繩有的是麼什說。
ཁྲ་ཐལ་གྱི་ཤིང་ཁ་ལ་ཐག་པ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་ཟེར་ཀྱང་ངས་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ལ་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠶᠢᠯᠠᠭᠠ ᠪᠤᠶᠤ

燕尾飾件

ᠰᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠦᠨᠵᠢᠭᠡᠨ ᠦ ᠪᠦᠷᠢᠯᠳᠡᠭᠡᠯ᠃

平飾件

ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠦᠨᠵᠢᠭᠡᠨ ᠦ ᠪᠦᠷᠢᠯᠳᠡᠭᠡᠯ᠃

鞭梢数字

ᠮᠠᠭᠤᠷᠢ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠴᠢᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ᠎ᠠ᠃

鞭子

ᠮᠠᠭᠤᠷᠢ ᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ᠃

常行飾件

ᠮᠥᠩᠬᠡᠯᠡᠭ ᠦᠨᠵᠢᠭᠡᠨ ᠦ ᠪᠦᠷᠢᠯᠳᠡᠭᠡᠯ᠃

泡子飾件

ᠪᠤᠴᠤᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠦᠨᠵᠢᠭᠡᠨ ᠦ ᠪᠦᠷᠢᠯᠳᠡᠭᠡᠯ᠃

針飾件

ᠵᠤᠭᠰᠤᠭᠠᠨ ᠦ ᠦᠨᠵᠢᠭᠡᠨ ᠦ ᠪᠦᠷᠢᠯᠳᠡᠭᠡᠯ᠃

四体合璧文鉴　卷五则

第十卷

漢語问上

满洲臣仆

满洲

人类

二十

巴

ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄
ཀཱའཐཧཱསཾ	男人	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄	ཡུལ་ཁྱིམ་	村庄

ཉན་ཐོས།	声聞	ཉན་ཐོས།	声聞
རང་རྒྱལ།	独覚	རང་རྒྱལ།	独覚
བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ།	菩薩	བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ།	菩薩
སངས་རྒྱས།	仏	སངས་རྒྱས།	仏
ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ།	法蘊	ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ།	法蘊
དགེ་སློང་།	比丘	དགེ་སློང་།	比丘
དགེ་སློང་མ།	比丘尼	དགེ་སློང་མ།	比丘尼
དགེ་ཚུལ།	沙弥	དགེ་ཚུལ།	沙弥
དགེ་ཚུལ་མ།	沙弥尼	དགེ་ཚུལ་མ།	沙弥尼
དགེ་བསྙེན།	近事男	དགེ་བསྙེན།	近事男
དགེ་བསྙེན་མ།	近事女	དགེ་བསྙེན་མ།	近事女
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ།	梵行	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ།	梵行
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་པ།	梵行者	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་པ།	梵行者
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་མ།	梵行女	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་མ།	梵行女
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ།	梵行捨	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ།	梵行捨
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་པ།	梵行捨者	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་པ།	梵行捨者
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་མ།	梵行捨女	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་མ།	梵行捨女
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ།	梵行捨也	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ།	梵行捨也
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	梵行捨也者	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	梵行捨也者
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།	梵行捨也者於	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།	梵行捨也者於
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་།	梵行捨也者於亦	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་།	梵行捨也者於亦
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ།	梵行捨也者於亦有	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ།	梵行捨也者於亦有
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ།	梵行捨也者於亦有者	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ།	梵行捨也者於亦有者
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི།	梵行捨也者於亦有者之	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི།	梵行捨也者於亦有者之
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར།	梵行捨也者於亦有者之故	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར།	梵行捨也者於亦有者之故
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན།	梵行捨也者於亦有者之故若	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན།	梵行捨也者於亦有者之故若
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་།	梵行捨也者於亦有者之故若亦	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་།	梵行捨也者於亦有者之故若亦
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者於	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者於
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者於亦	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者於亦
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者於亦有	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者於亦有
ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者於亦有者	ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ།	梵行捨也者於亦有者之故若亦有者於亦有者

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ᠃

馬 牌 子

ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

小 馬

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯ᠃

約 件

ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

約 件

ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

約 件

ᠬᠠᠢᠴᠢᠯᠠᠭᠴᠢ᠃

求 差

ᠬᠠᠢᠴᠢᠯᠠᠭᠴᠢ᠃

求 差

ᠬᠠᠢᠴᠢᠯᠠᠭᠴᠢ᠃

求 差

ᠵᠠᠭᠴᠠᠭᠴᠢ᠃

差 人

ᠵᠠᠭᠴᠠᠭᠴᠢ᠃

差 人

ᠵᠠᠭᠴᠠᠭᠴᠢ᠃

差 人

ᠬᠤᠷᠠᠭᠴᠢ᠃

送 文

ᠬᠤᠷᠠᠭᠴᠢ᠃

送 文

ᠬᠤᠷᠠᠭᠴᠢ᠃

送 文

ᠬᠤᠷᠠᠭᠴᠢ᠃

跑 報 人

ᠬᠤᠷᠠᠭᠴᠢ᠃

跑 報 人

ᠬᠤᠷᠠᠭᠴᠢ᠃

跑 報 人

ᠵᠠᠭᠴᠠᠭᠴᠢ᠃

差 人

ᠵᠠᠭᠴᠠᠭᠴᠢ᠃

差 人

ᠵᠠᠭᠴᠠᠭᠴᠢ᠃

差 人

ᠬᠠᠭᠠᠯᠭᠠ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠯᠭᠠ᠃

門 子 看 門

ᠬᠠᠭᠠᠯᠭᠠ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠯᠭᠠ᠃

門 子 看 門

ᠬᠠᠭᠠᠯᠭᠠ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠯᠭᠠ᠃

門 子 看 門

ᠪᠢᠴᠢᠭᠴᠢ᠃

書 吏

ᠪᠢᠴᠢᠭᠴᠢ᠃

書 吏

ᠪᠢᠴᠢᠭᠴᠢ᠃

書 吏

ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

約 件

ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

約 件

ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

約 件

ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

小 馬

ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

小 馬

ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠬᠠᠮᠤᠭ᠃

小 馬

ᠵᠠᠭᠤᠴᠢ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠬᠤ᠃ 看守 人 管理

ᠵᠠᠭᠤᠴᠢᠯᠠᠬᠤ

ᠵᠠᠰᠠᠭᠴᠢ	斗級	ᠤᠰᠤᠨ ᠤ᠋	水手
ᠭᠠᠯᠠᠨ ᠤ᠋	爐頭	ᠤᠰᠤᠨ ᠤ᠋	水手
ᠪᠠᠭᠰᠠ	夫役

ᠪᠣᠯᠣᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ

ᠪᠣᠯᠣᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠲᠠᠢ ᠬᠡᠮᠵᠢᠯᠲᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠰᠢ᠂

ཁྱིམ་བདག	家主	主人
ཁྱིམ་བདག་མོ	家主妇	主妇
ཁྱིམ་བཟའ	家眷	家眷
ཁྱིམ་ཚང	家	家
ཁྱིམ་ཚང་ཐོག	家产	家产
ཁྱིམ་ཚང་ཐོག་ཁྱིམ་ཚང	家产	家产
ཁྱིམ་ཚང་ཐོག་ཁྱིམ་ཚང་

ཤ་ཐ་ཀ་ར།	喇嘛。	ཤ་ཐ་ཀ་ར།	喇嘛。

ཚེ་རིག་པ།	算命人
མཁན་པོ།	算师
ལག་ཏུ་ཁ་ཆེ།	手语
ཐབས་ཅན།	中保人
ཞལ་ཏོག་པ།	相面人
ཆོས་པ།	法术人
ཆོས་ཀྱི་ཡི་གེ་པ།	经书人
ཆོས་ཀྱི་ཡི་གེ།	经书
ཆོས་ཀྱི་ཡི་གེ་ཚོང་པ།	卖经书人

ᠪᠣᠭᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠪᠣᠭᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠪᠣᠭᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠪᠣᠭᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ

奴僕 奴僕 使婢 老婢

ᠳᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂
ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
家生子

ᠳᠠᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ᠂
ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠪᠣᠯᠤᠭᠰᠠᠨ᠂
世僕

ᠳᠠᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
敲寇

ᠳᠠᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
傷来人

ᠳᠠᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
長隨

ᠳᠠᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
跟馬人

ᠳᠠᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
養馬人

ᠳᠠᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
ᠭᠡᠷ᠎ᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠂ ᠤᠨ᠎ᠠ᠎ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
散跟人僕

一隻奴

二隻奴

兩隻奴

三隻奴

四隻奴

ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠬᠠᠭᠠᠵᠠᠷ ᠳᠡᠷᠡ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠪᠦᠬᠦᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ᠃

ᠭᠤᠴᠤᠯᠠᠯ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ.

孤独人

ᠲᠣᠭᠴᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ.

单身人

ᠪᠢᠳᠠᠯ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ.

孤立人

ᠮᠣᠨᠭᠭᠣᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠥᠪᠡᠳ ᠮᠡᠳᠡᠭᠡᠳᠦ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠤ ᠤᠭᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤᠳᠤᠭ᠎ᠠ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠥᠪᠡᠳ ᠮᠡᠳᠡᠭᠡᠳᠦ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠤ ᠤᠭᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤᠳᠤᠭ᠎ᠠ᠂

蒙古與西藏交通始於何時，

ཡ་ཡ།	父	ཡ་ཡ།	爺
ཨ་ཨེ།	母	ཨ་ཨེ།	娘
ཨ་ཕ།	父	ཨ་ཕ།	父
ཨ་མ།	母	ཨ་མ།	母
ཨ་ཁུ།	伯叔	ཨ་ཁུ།	伯叔
ཨ་ཤང་།	伯叔母	ཨ་ཤང་།	伯叔母
ཨ་ཅག	兄	ཨ་ཅག	兄
ཨ་ཉི།	姊	ཨ་ཉི།	姊
ཨ་ཚ།	舅	ཨ་ཚ།	舅
ཨ་ཡི།	舅母	ཨ་ཡི།	舅母
ཨ་ཞང་།	外祖	ཨ་ཞང་།	外祖
ཨ་ཞང་མོ།	外祖母	ཨ་ཞང་མོ།	外祖母
ཨ་ཡེ།	姨	ཨ་ཡེ།	姨
ཨ་ཡེ་ཕོ།	姨夫	ཨ་ཡེ་ཕོ།	姨夫
ཨ་ཡེ་མོ།	姨母	ཨ་ཡེ་མོ།	姨母

ᠵᠠᠶᠠ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ ᠪᠢ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ ᠪᠢ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ ᠪᠢ᠂	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ ᠪᠢ᠂	乳母

漢語同上

漢語同上

ᠵᠠᠶᠠ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ ᠪᠢ	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ ᠪᠢ	乳母
ᠵᠠᠶᠠ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ ᠪᠢ᠂	公公	ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠠᠪᠤ᠌ᠰᠠᠨ ᠤ ᠶᠢᠨ ᠪᠣᠣᠰᠣ ᠪᠣᠯᠪᠠ ᠪᠠ ᠪᠢ᠂	乳母

ᠨᠢᠭᠡ ᠡᠮᠡᠨᠡᠭᠡᠴᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠭᠡᠷᠡᠲᠦ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠲᠠᠢ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠴᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠲᠠᠢ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠴᠤ

ᠨᠢᠭᠡ ᠡᠮᠡᠨᠡᠭᠡᠴᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠭᠡᠷᠡᠲᠦ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠲᠠᠢ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠴᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠲᠠᠢ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠴᠤ

ᠨᠢᠭᠡ ᠡᠮᠡᠨᠡᠭᠡᠴᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠭᠡᠷᠡᠲᠦ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠲᠠᠢ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠴᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠲᠠᠢ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠴᠤ

ᠨᠢᠭᠡ ᠡᠮᠡᠨᠡᠭᠡᠴᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠭᠡᠷᠡᠲᠦ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠲᠠᠢ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠴᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠲᠠᠢ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠴᠤ

ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠨᠤᠭᠤᠳ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠨᠤᠭᠤᠳ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠨᠤᠭᠤᠳ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ

父の兄弟を伯父、
父の弟を叔父、
母の兄弟を舅、
母の姉妹を姨、
兄の子を姪、
弟の子を甥、
姉妹の子を甥、
姪、
夫の兄弟を伯父、
夫の弟を叔父、
妻の兄弟を舅、
妻の姉妹を姨、
兄弟の子を姪、
甥、
姉妹の子を甥、
姪、

ཁུ་བོའི་ཚ་སྤུན
從堂姪

བུ་ཕྲུགས
衆子

བུ་ཕྲུག
漢語同上

བུ་ཐོ
頭生

ཚ་སྤུན
姪兒

མནའ་ཚ
姪婦

ཚ་སྤུན་ཕྱི་མ
堂姪

བུ་རབས
姪輩

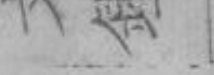
མནའ་མ
媳婦

མནའ་ཚབ
童養媳婦

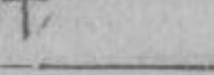
མནའ་མ་ཚོ
衆媳婦

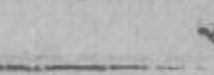


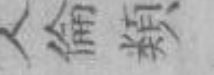


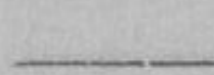


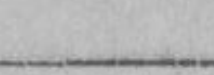


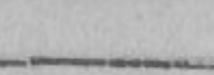




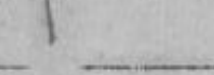




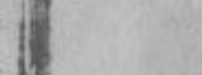












同族	漢語同上	族	土司
ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡᠭᠡᠨ᠂	ᠬᠢᠲᠠᠳ᠂	ᠣᠷᠣᠰ᠂	ᠲᠤᠰᠠ᠂
ᠣᠷᠣᠰᠢᠪᠤ᠃	ᠬᠢᠲᠠᠳᠤᠯᠠ᠃	ᠣᠷᠣᠰᠢᠪᠤ᠃	ᠲᠤᠰᠠᠯᠠᠭᠰᠠᠨ᠃

同姓	一支	族當然多	此數近之
ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠶᠡᠬᠡ᠂	ᠨᠢᠭᠡ ᠶᠠᠭ᠂	ᠣᠷᠣᠰ ᠶᠡᠬᠡ᠂	ᠡᠨᠡ ᠣᠢᠷᠠ᠂
ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠶᠡᠬᠡ᠃	ᠨᠢᠭᠡ ᠶᠠᠭ᠃	ᠣᠷᠣᠰ ᠶᠡᠬᠡ᠃	ᠡᠨᠡ ᠣᠢᠷᠠ᠃

姓氏	姓氏	譯來	譯來
ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡᠭᠡᠨ᠂	ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡᠭᠡᠨ᠂	ᠬᠢᠲᠠᠳ᠂	ᠬᠢᠲᠠᠳ᠂
ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡᠭᠡᠨ᠃	ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡᠭᠡᠨ᠃	ᠬᠢᠲᠠᠳᠤᠯᠠ᠃	ᠬᠢᠲᠠᠳᠤᠯᠠ᠃

ᠠᠪᠤᠭᠠ ᠪᠠᠭᠠᠴᠤᠭᠤᠯ ᠤᠨ ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠡᠴᠡ ᠤᠭᠤᠰᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤᠪᠤᠭ ᠤᠨ ᠭᠡᠷ ᠦᠯᠡᠳᠡᠭᠰᠡ

ཨཱཕ་	ཨཱཡི་	ཨཱཡིས་	ཨཱཡིར་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཡི་	ཨཱཡི་ཡི་	ཨཱཡིས་ཡི་	ཨཱཡིར་ཡི་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱི་	ཨཱཡི་ཀྱི་	ཨཱཡིས་ཀྱི་	ཨཱཡིར་ཀྱི་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིས་	ཨཱཡི་ཀྱིས་	ཨཱཡིས་ཀྱིས་	ཨཱཡིར་ཀྱིས་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ལ་	ཨཱཡི་ལ་	ཨཱཡིས་ལ་	ཨཱཡིར་ལ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཏུ་	ཨཱཡི་ཏུ་	ཨཱཡིས་ཏུ་	ཨཱཡིར་ཏུ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ན་	ཨཱཡི་ན་	ཨཱཡིས་ན་	ཨཱཡིར་ན་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ནས་	ཨཱཡི་ནས་	ཨཱཡིས་ནས་	ཨཱཡིར་ནས་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཏེ་	ཨཱཡི་ཏེ་	ཨཱཡིས་ཏེ་	ཨཱཡིར་ཏེ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་	ཨཱཡི་ཀྱིན་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཡི་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱི་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིས་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ལ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཏུ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ན་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ནས་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཏེ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཡི་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱི་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིས་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ལ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏུ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ན་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ནས་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏེ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཡི་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཡི་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱི་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱི་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིས་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིས་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ལ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ལ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏུ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏུ་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ན་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ན་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ནས་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ནས་
父	父	父	父
ཨཱཕ་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡི་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡིས་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏེ་	ཨཱཡིར་ཀྱིན་ཀྱིན་ཀྱིན་ཏེ་
父	父	父	父

ཡབ་ཀྱི་ཕྲུ་གུ་ཡིན་པ། ཡབ་ཀྱི་ཕྲུ་གུ་ཡིན་པ། 四骨 父之幼子也。 父之幼子也。

ཡབ་ཀྱི་ཕྲུ་གུ་ཡིན་པ། ཡབ་ཀྱི་ཕྲུ་གུ་ཡིན་པ།

ᠬᠦᠭᠵᠢᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃ ᠬᠦᠭᠵᠢᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃ ᠬᠦᠭᠵᠢᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃

妹夫 小姨夫 妹夫 小姨夫 妹夫 小姨夫

ᠬᠦᠭᠵᠢᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃ ᠬᠦᠭᠵᠢᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃ ᠬᠦᠭᠵᠢᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃

ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃ ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃ ᠪᠠᠭᠠᠮᠠᠯ᠎ᠠ᠃

ᠪᠤᠤ 女兒

ᠪᠤᠤᠮᠡᠨᠳᠦ 衆女兒

ᠪᠤᠤᠮᠡᠨᠴᠤ 長女

ᠪᠤᠤᠮᠡᠨᠴᠤᠭᠠ 女婿

ᠪᠤᠤᠮᠡᠨᠴᠤᠭᠠᠳ 衆女婿

ᠪᠤᠤᠮᠡᠨᠴᠤᠭᠠ 女婿

ᠪᠤᠤᠮᠡᠨᠴᠤᠭᠠᠳ 衆女婿

ᠭᠤᠤ 姑表親

ᠭᠤᠤᠮᠡᠨᠳᠦ 衆姑表親

ᠭᠤᠤᠮᠡᠨᠴᠤ 姑表親

ᠭᠤᠤᠮᠡᠨᠴᠤᠭᠠᠳ 衆姑表親

ᠭᠤᠤᠮᠡᠨᠴᠤᠭᠠ

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན།
父之親家

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ།
父之親家

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ།
父之親家等

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ་ཡི།
父之親家等

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཚེ།
父之親家等

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཚེ་ན།
父之親家等

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཚེ་ན་ཡང་།
父之親家等

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཚེ་ན་ཡང་ཁྱོད།
父之親家等

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཚེ་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི།
父之親家等

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཚེ་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཡིན།
父之親家等

ཕ་ཡི་གཉེན་ཚན་ལ་སོགས་པ་ཡི་ཚེ་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཡིན་ནོ

ནང་པ།	ནང་པོ།	ནང་པོ་ཆེ།	ནང་པོ་ཆེ་རྣམས།
朋友	朋友	朋友	朋友
ཕྱི་ཕྱི་ཡིན།	ཕྱི་ཕྱི་ཡིན།	ཕྱི་ཕྱི་ཡིན།	ཕྱི་ཕྱི་ཡིན།
故友	故友	故友	故友
གཏན་ཏེ་ཡིན།	གཏན་ཏེ་ཡིན།	གཏན་ཏེ་ཡིན།	གཏན་ཏེ་ཡིན།
密友	密友	密友	密友
གསང་བ་ཡིན།	གསང་བ་ཡིན།	གསང་བ་ཡིན།	གསང་བ་ཡིན།
好友	好友	好友	好友
ཡག་པོ་ཡིན།	ཡག་པོ་ཡིན།	ཡག་པོ་ཡིན།	ཡག་པོ་ཡིན།
寡友	寡友	寡友	寡友
དཀོན་པོ་ཡིན།	དཀོན་པོ་ཡིན།	དཀོན་པོ་ཡིན།	དཀོན་པོ་ཡིན།

漢語同上連用

གྲོགས་པོ།	གྲོགས་པོ་ཆེ།	གྲོགས་པོ་ཆེ་རྣམས།	གྲོགས་པོ་ཆེ་རྣམས།
衆朋友	衆朋友	衆朋友	衆朋友
ཕྱི་ཕྱི་ཡིན།	ཕྱི་ཕྱི་ཡིན།	ཕྱི་ཕྱི་ཡིན།	ཕྱི་ཕྱི་ཡིན།
交友	交友	交友	交友
ཞོན་ནུ་ཡིན།	ཞོན་ནུ་ཡིན།	ཞོན་ནུ་ཡིན།	ཞོན་ནུ་ཡིན།
寡友	寡友	寡友	寡友
དཀོན་པོ་ཡིན།	དཀོན་པོ་ཡིན།	དཀོན་པོ་ཡིན།	དཀོན་པོ་ཡིན།

朋友類

ཐུན་མོང་ཐེག་ཆེན་ཐེག་དམན་ཀུན་ལ་ཐུན་མོང་བ་ཞེས་བྱ་སྟེ།

ཐུན་མོང་བ་ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཐེག་པ

ཅུང་ཟད་	少	ཅུང་ཟད་ཙམ་	少許
ཆུང་ཆུང་	小小	ཆུང་ཆུང་ཙམ་	小小許
ཆུང་ངུ་	小	ཆུང་ངུ་ཙམ་	小許
ཆེ་	大	ཆེ་ཙམ་	大許
ཆེ་ཆེ་	大大	ཆེ་ཆེ་ཙམ་	大大許
ཆེ་བ་	大	ཆེ་བ་ཙམ་	大許
ཐུང་ངུ་	短	ཐུང་ངུ་ཙམ་	短許
རིང་	長	རིང་ཙམ་	長許
རིང་རིང་	長長	རིང་རིང་ཙམ་	長長許
རིང་བ་	長	རིང་བ་ཙམ་	長許
ཐིག་ཁ་	細	ཐིག་ཁ་ཙམ་	細許
ཐིག་ཁ་ཐིག་ཁ་	細細	ཐིག་ཁ་ཐིག་ཁ་ཙམ་	細細許
ཐིག་ཁ་བ་	細	ཐིག་ཁ་བ་ཙམ་	細許
ཐོག་	厚	ཐོག་ཙམ་	厚許
ཐོག་ཐོག་	厚厚	ཐོག་ཐོག་ཙམ་	厚厚許
ཐོག་པ་	厚	ཐོག་པ་ཙམ་	厚許
ཕྲ་	薄	ཕྲ་ཙམ་	薄許
ཕྲ་ཕྲ་	薄薄	ཕྲ་ཕྲ་ཙམ་	薄薄許
ཕྲ་བ་	薄	ཕྲ་བ་ཙམ་	薄許
ཚོན་	濃	ཚོན་ཙམ་	濃許
ཚོན་ཚོན་	濃濃	ཚོན་ཚོན་ཙམ་	濃濃許
ཚོན་པོ་	濃	ཚོན་པོ་ཙམ་	濃許
ཁྱེ་	淡	ཁྱེ་ཙམ་	淡許
ཁྱེ་ཁྱེ་	淡淡	ཁྱེ་ཁྱེ་ཙམ་	淡淡許
ཁྱེ་བ་	淡	ཁྱེ་བ་ཙམ་	淡許
ཚ་	熱	ཚ་ཙམ་	熱許
ཚ་ཚ་	熱熱	ཚ་ཚ་ཙམ་	熱熱許
ཚ་བ་	熱	ཚ་བ་ཙམ་	熱許
གྲང་	冷	གྲང་ཙམ་	冷許
གྲང་གྲང་	冷冷	གྲང་གྲང་ཙམ་	冷冷許
གྲང་བ་	冷	གྲང་བ་ཙམ་	冷許
དྲོད་	暖	དྲོད་ཙམ་	暖許
དྲོད་དྲོད་	暖暖	དྲོད་དྲོད་ཙམ་	暖暖許
དྲོད་པོ་	暖	དྲོད་པོ་ཙམ་	暖許
ཉ་	輕	ཉ་ཙམ་	輕許
ཉ་ཉ་	輕輕	ཉ་ཉ་ཙམ་	輕輕許
ཉ་བ་	輕	ཉ་བ་ཙམ་	輕許
ལྕི་	重	ལྕི་ཙམ་	重許
ལྕི་ལྕི་	重重	ལྕི་ལྕི་ཙམ་	重重許
ལྕི་བ་	重	ལྕི་བ་ཙམ་	重許
ཉུང་ངུ་	少	ཉུང་ངུ་ཙམ་	少許
མང་	多	མང་ཙམ་	多許
མང་མང་	多多	མང་མང་ཙམ་	多多許
མང་པོ་	多	མང་པོ་ཙམ་	多許
ཆུང་ངུ་	小	ཆུང་ངུ་ཙམ་	小許
ཆེ་	大	ཆེ་ཙམ་	大許
ཆེ་ཆེ་	大大	ཆེ་ཆེ་ཙམ་	大大許
ཆེ་བ་	大	ཆེ་བ་ཙམ་	大許
ཐུང་ངུ་	短	ཐུང་ངུ་ཙམ་	短許
རིང་	長	རིང་ཙམ་	長許
རིང་རིང་	長長	རིང་རིང་ཙམ་	長長許
རིང་བ་	長	རིང་བ་ཙམ་	長許
ཐིག་ཁ་	細	ཐིག་ཁ་ཙམ་	細許
ཐིག་ཁ་ཐིག་ཁ་	細細	ཐིག་ཁ་ཐིག་ཁ་ཙམ་	細細許
ཐིག་ཁ་བ་	細	ཐིག་ཁ་བ་ཙམ་	細許
ཐོག་	厚	ཐོག་ཙམ་	厚許
ཐོག་ཐོག་	厚厚	ཐོག་ཐོག་ཙམ་	厚厚許
ཐོག་པ་	厚	ཐོག་པ་ཙམ་	厚許
ཕྲ་	薄	ཕྲ་ཙམ་	薄許
ཕྲ་ཕྲ་	薄薄	ཕྲ་ཕྲ་ཙམ་	薄薄許
ཕྲ་བ་	薄	ཕྲ་བ་ཙམ་	薄許
ཚོན་	濃	ཚོན་ཙམ་	濃許
ཚོན་ཚོན་	濃濃	ཚོན་ཚོན་ཙམ་	濃濃許
ཚོན་པོ་	濃	ཚོན་པོ་ཙམ་	濃許
ཁྱེ་	淡	ཁྱེ་ཙམ་	淡許
ཁྱེ་ཁྱེ་	淡淡	ཁྱེ་ཁྱེ་ཙམ་	淡淡許
ཁྱེ་བ་	淡	ཁྱེ་བ་ཙམ་	淡許
ཚ་	熱	ཚ་ཙམ་	熱許
ཚ་ཚ་	熱熱	ཚ་ཚ་ཙམ་	熱熱許
ཚ་བ་	熱	ཚ་བ་ཙམ་	熱許
གྲང་	冷	གྲང་ཙམ་	冷許
གྲང་གྲང་	冷冷	གྲང་གྲང་ཙམ་	冷冷許
གྲང་བ་	冷	གྲང་བ་ཙམ་	冷許
དྲོད་	暖	དྲོད་ཙམ་	暖許
དྲོད་དྲོད་	暖暖	དྲོད་དྲོད་ཙམ་	暖暖許
དྲོད་པོ་	暖	དྲོད་པོ་ཙམ་	暖許
ཉ་	輕	ཉ་ཙམ་	輕許
ཉ་ཉ་	輕輕	ཉ་ཉ་ཙམ་	輕輕許
ཉ་བ་	輕	ཉ་བ་ཙམ་	輕許
ལྕི་	重	ལྕི་ཙམ་	重許
ལྕི་ལྕི་	重重	ལྕི་ལྕི་ཙམ་	重重許
ལྕི་བ་	重	ལྕི་བ་ཙམ་	重許
ཉུང་ངུ་	少	ཉུང་ངུ་ཙམ་	少許
མང་	多	མང་ཙམ་	多許
མང་མང་	多多	མང་མང་ཙམ་	多多許
མང་པོ་	多	མང་པོ་ཙམ་	多許

ᠵᠡᠵᠡ	姐姐	ᠭᠡᠭᠡᠨ	令嬡
ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠡᠵᠡ	表姐姐	ᠬᠠᠭᠠᠨ	令郎
ᠠᠩᠬᠠᠨ	哥哥	ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ	孩子
ᠠᠩᠬᠠᠨ ᠤ ᠠᠩᠬᠠᠨ	表哥	ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠦᠨᠡᠭᠡᠨ	孩子們
ᠠᠩᠬᠠᠨ	兄長	ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ	男孩
ᠠᠩᠬᠠᠨ ᠤ ᠠᠩᠬᠠᠨ	表兄長	ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ ᠤ ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ	表男孩
ᠳᠡᠭᠡᠭᠡᠨ	老兄	ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ	男孩
ᠳᠡᠭᠡᠭᠡᠨ ᠤ ᠳᠡᠭᠡᠭᠡᠨ	表老兄	ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ ᠤ ᠬᠦᠦᠬᠡᠨ	表男孩
ᠨᠠᠰᠤᠲᠠᠢ	年紀漸老	ᠬᠦᠮᠦᠨ	人
ᠪᠠᠷᠪᠠᠭᠤᠨ	老者	ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ	人人
ᠬᠦᠷᠢᠶᠡᠨ	老翁	ᠬᠦᠮᠦᠨ	人
ᠪᠠᠪᠤᠭ	老婦	ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ	人人

鬚髮全白了

鬚髮黃了

有了皺紋

耳遲

沒牙

鬚髮斑白

鬚髮斑白了

有壽

健壯

康健

强壯

眼花

退縮了	含情	老朽	軟癱了
妹妹吃了	老了，裝瘋	老婆過門	站海口
衰備	腰折了	神神了	顛倒了

ཚེ་ལྡན་	壯年	ཚེ་ལྡན་མ་ཡིན་	未壯年
ཁྱིམ་བདག་	家主	ཁྱིམ་བདག་མ་ཡིན་	非家主
ཕྱུག་པོ་	富有	ཕྱུག་པོ་མ་ཡིན་	非富有
ཆུང་ངུ་	小	ཆུང་ངུ་མ་ཡིན་	非小

ཐུན་མོང་གི་ཚིག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

共通字也。

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠯᠡ᠊ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠷᠰᠢᠯᠠᠯᠲᠠ᠂ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠪᠦᠯᠦᠭ᠃

ᠶᠣᠰᠣᠲᠤ　ᠶᠣᠰᠣᠲᠤ
老　老

ᠲᠤᠮᠤᠷ　ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ
大　小

ᠤᠷᠳᠤ　ᠬᠣᠢᠢᠨ
前　後

ᠪᠠᠶᠢᠨ　ᠪᠠᠶᠢᠨ
有　有

ཕྱུང་ཐོན་ཏེ། 出来了

ཆུང་ཆུང་ཞིག་ཡོང་ཐོན་ཏེ། 小小的出来了

ཐུང་ཐུང་ཞིག་ཡོང་ཐོན་ཏེ། 短短的出来了

ཐུང་ཐུང་ཞིག་ཡོང་ཐོན་ཏེ། 短短的出来了

རིང་རིང་ཞིག་ཡོང་ཐོན་ཏེ། 长长的出来了

རིང་རིང་ཞིག་ཡོང་ཐོན་ཏེ། 长长的出来了

ཆུང་ཆུང་ཞིག་ཡོང་ཐོན་ཏེ། 小小的出来了

ཆུང་ཆུང་ཞིག་ཡོང་ཐོན་ཏེ། 小小的出来了

ཕྲུ་གུ་ཆུང་ཆུང་ཞིག་ཡོང་ཐོན་ཏེ། 小小的孩子

ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ
撒賴 之	放刁	認生	小兒大方
ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ
撒嬌 之	漢語同上	老氣	發氣
ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ	ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ ᠠᠪᠤᠴᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠢᠶᠠᠨ
撒嬌 之	漢語同上	老氣	發氣

ᠬᠠᠪᠤᠷᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠷ ᠮᠥᠭᠡ

ᠬᠠᠪᠤᠷᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠷ ᠮᠥᠭᠡ

ᠵᠠᠯᠠᠩᠭᠤᠲᠤ ᠪᠢᠶᠡ᠂ ᠵᠠᠯᠠᠩᠭᠤᠲᠤ ᠪᠢᠶᠡ᠂ ᠵᠠᠯᠠᠩᠭᠤᠲᠤ ᠪᠢᠶᠡ᠂ ᠵᠠᠯᠠᠩᠭᠤᠲᠤ ᠪᠢᠶᠡ᠂

ཁ་ཏོག་	頭角	དཔྱི་བོ་	頭頂
ཐོད་པ་	額門	སྤྱི་གཙུག་	頂髻
ཐོད་པ་ཆེ་	額寬	ཐོད་པ་ཆུང་	額窄
ཁ་ཏོག་	頭角	སྤ

ᠮᠣᠭᠣᠢ　ᠰᠤᠮᠪᠠ　水鬢

ᠮᠣᠭᠣᠢ　ᠰᠤᠮᠪᠠ　ᠪᠠᠢᠬᠤ　ᠶᠠᠪᠤᠳᠠᠯ　ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃　ᠮᠣᠭᠣᠢ　ᠰᠤᠮᠪᠠ　ᠪᠠᠢᠬᠤ　ᠶᠠᠪᠤᠳᠠᠯ　ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

ᠰᠤᠮᠪᠠ　ᠪᠠᠢᠬᠤ　ᠶᠠᠪᠤᠳᠠᠯ　ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

ᠮᠣᠭᠣᠢ　

ཤ་ཆེ། 肥。

ཤ་ཆུང་། 瘦。

ཤ་ཐུག་པོ། 厚肉。

ཤ་ཐིན་པོ། 薄肉。

ཤ་ཟ། 食肉。

ཤ་ཟན། 肉食。

ཤ་ཟན་པ། 食肉者。

ཤ་ཟ་བ། 食肉。

ཤ་ཟ་བ་པོ། 食肉者。

ཤ་ཟ་བ་མ་ཡིན་པ། 非食肉。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ། 是食肉。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ། 是食肉耶。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི། 是食肉耶何。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན། 是食肉耶何謂。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི། 是食肉耶何謂何。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི། 是食肉耶何謂何之。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས། 是食肉耶何謂何之故。

ཤ་ཟ་བ་ཡིན་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེས་ན་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་ཅི་ཡི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་ཀྱང་། 是食肉耶何謂何之故。

ཅིག་ཆོད། ཅིག་ཆོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཆ་ཞིག་ཡོད་ན་ཡང་ཅིག་ཆོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཆ་ཞིག་ཡོད་ན་ཡང་ཅིག་ཆོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཆ་ཞིག་ཡོད་ན་ཡང་ཅིག་ཆོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཆ་ཞིག་ཡོད་ན་ཡང་

耳門 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠰᠤᠷᠪᠤᠭᠤ᠂

耳竅 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠨᠦᠬᠡᠭᠡ᠂

耳胞 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂

耳根 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠦᠨᠳᠦᠰᠦᠨ᠂

耳背 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠠᠷᠤ᠂

耳垂 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠰᠤᠯᠤᠭᠠᠢ᠂

耳漢語回上 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠢᠲᠠᠳ ᠭᠡᠵᠢᠭᠦ᠂

耳漢語回上 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠢᠲᠠᠳ ᠭᠡᠵᠢᠭᠦ᠂

耳朵 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠰᠤᠯᠤᠭᠠᠢ᠂

耳輪 ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠤᠯᠤᠭᠤᠨ᠂

ཤིང་རྩ། 自果根。 ཤིང་ཁ། 自果孔。 ཤིང་ཐིལ། 自果核。 ཤིང་ཚེར་མ། 自果皮。

ཤིང་ཐུན། 自果瓣。 ཤིང་ཐུན་ཁ། 自果瓣孔。 ཤིང་ཐུན་ཐིལ། 自果瓣核。 ཤིང་ཐུན་ཚེར་མ། 自果瓣皮。

ཤིང་ཐུན་རྩ། 自果瓣根。 ཤིང་ཐུན་ཁ། 自果瓣孔。 ཤིང་ཐུན་ཐིལ། 自果瓣核。 ཤིང་ཐུན་ཚེར་མ། 自果瓣皮。

ཤིང་ཐུན་རྩ། 自果瓣根。 ཤིང་ཐུན་ཁ། 自果瓣孔。 ཤིང་ཐུན་ཐིལ། 自果瓣核。 ཤིང་ཐུན་ཚེར་མ། 自果瓣皮。

ཤིང་ཐུན་རྩ། 自果瓣根。 ཤིང་ཐུན་ཁ། 自果瓣孔。 ཤིང་ཐུན་ཐིལ། 自果瓣核。 ཤིང་ཐུན་ཚེར་མ། 自果瓣皮。

ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ
喉	喉	喉	喉
ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ
下	下	下	下
ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ
處	處	處	處
ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ
喉下處	喉下處	喉下處	喉下處

ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ
口	口	口	口
ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ
汗	汗	汗	汗
ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ
口汗	口汗	口汗	口汗

ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ
喉	喉	喉	喉
ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ
下	下	下	下
ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ
處	處	處	處
ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ
喉下處	喉下處	喉下處	喉下處

ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ
口	口	口	口
ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ
汗	汗	汗	汗
ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ
口汗	口汗	口汗	口汗

ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ
喉	喉	喉	喉
ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ	ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠭᠠ
下	下	下	下
ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ	ᠳᠣᠣᠰ
處	處	處	處
ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ ᠳᠣᠣᠰ
喉下處	喉下處	喉下處	喉下處

ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ	ᠠᠮᠠ
口	口	口	口
ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠭᠠᠨ
汗	汗	汗	汗
ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ	ᠠᠮᠠ ᠬᠠᠭᠠᠨ
口汗	口汗	口汗	口汗

ᠠᡳᡥᡳᠯᡳᠨ ᠠᡳᡥᡳᠯᡳᠨ
巧 舌

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠨᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

ཕྱག་	手	ཕྱག་རྩེ་	手掌	རྒྱབ་	背	ཐེ་ཚོམ་	虎口
ཕྱག་རྒྱབ་	手背	ཕྱག་ཐེམ་	手心	ཕྱག་ཐེམ་	手心	ཕྱག་ཐེམ་	手心
ཕྱག་ཐེམ་	手心

ཐུམ་ཟུར། 無名指

ཐུམ་ཟུར། 無名指

ཐུམ་ཟུར། 無名指

ᠵᠢᠩᠭᠠᠨ	漢語同上
ᠮᠠᠭᠠᠨᠤ ᠵᠢᠩᠭᠠᠨ	漢語同上
ᠵᠢᠩᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠦᠵᠢᠶᠡᠨ	漢語同上
ᠵᠢᠩᠭᠠᠨ ᠤ ᠵᠦᠷᠬᠡ	心窩
ᠵᠢᠩᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠦᠭᠵᠢᠮ	心坎
ᠵᠢᠩᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠦᠭᠵᠢᠮ	胸膛

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢ᠃ 臀 臀

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠ᠃ 臀部

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠨ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠨ᠃ 臀的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠰᠤ᠃ 從臀

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠ᠃ 在臀

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠ᠃ 臀上

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠰᠤ᠃ 從臀上

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠ᠃ 臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠃ 從臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠃ 用臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠃ 有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠃ 用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠ᠃ 用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠ᠃ 用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠃ 從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠃ 用從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠃ 有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠃ 用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠ᠃ 用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠ᠃ 用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠃ 從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠃ 用從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠃ 有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠃ 用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠ᠃ 用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠ᠃ 用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠃ 從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠃ 用從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠃ 有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠃ 用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠ᠃ 從用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠ᠃ 用從用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤ᠃ 從用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷ᠃ 用從用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢ᠃ 有從用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠂ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ᠃ 用有從用有從用有從用有臀上的

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠢᠶᠠᠳᠠᠭᠠᠴᠠᠰᠤᠭᠠᠷᠲᠠᠢᠭᠠᠷ

ཐོད་པ་	腦骨	ཐོད་པའི་དབུས་	腦蓋
ཐོད་པའི་རུས་པ་	腦骨	ཐོད་པའི་ཐུར་མ་	腦底
ཐོད་པའི་ཁ་	腦口	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་	腦底孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་	腦口下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦底小孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་	腦口下孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦底大孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦口下小孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦底大孔下
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦口下大孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦底大孔下小孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦口下大孔下孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦底大孔下大孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦口下大孔下小孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦底大孔下大孔下
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦口下大孔下大孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦底大孔下大孔下小孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦口下大孔下大孔下孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦底大孔下大孔下大孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦口下大孔下大孔下小孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦底大孔下大孔下大孔下
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦口下大孔下大孔下大孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦底大孔下大孔下大孔下小孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦口下大孔下大孔下大孔下孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦口下大孔下大孔下大孔下小孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下小孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下小孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下小孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下小孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下小孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下小孔	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下小孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下
ཐོད་པའི་ཁ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་	腦口下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下	ཐོད་པའི་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་ཆེ་ཐུར་ཁུང་	腦底大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔下大孔

連細骨 ཐག་ཆད་རུས།

膕髀骨 རྐང་རུས།

尾骨 རྩིབས་ཀྱི་རྗེས་རུས།

肩骨 ཕྲག་རུས།

軟肋 སྐྱེ་རུས།

髕骨 རྐང་ལྟེ་རུས།

尻骨 གཤང་རུས།

椿寸骨 ཁུང་ཐུང་རུས།

胸盆小骨 སྙིང་ཁུང་ཆུང་ངུ།

胸盆骨 སྙིང་ཁུང་།

肋 རྩིབས།

短肋 རྩིབས་ཐུང་།

踝骨

ᠰᠢᠭᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂

膝盖骨

ᠪᠡᠭᠡᠯᠡᠭᠡ᠎ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂

小腿骨

ᠭᠠᠭᠤᠯᠠᠢ᠎ᠶᠢᠨ ᠰᠢᠭᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂

膝盖骨

ᠪᠡᠭᠡᠯᠡᠭᠡ᠎ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂

腿梁骨

ᠭᠠᠭᠤᠯᠠᠢ᠎ᠶᠢᠨ ᠭᠤᠳᠤᠮ ᠰᠢᠭᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂

腿梁骨

ᠭᠠᠭᠤᠯᠠᠢ᠎ᠶᠢᠨ ᠭᠤᠳᠤᠮ ᠰᠢᠭᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂

腿梁高處

ᠭᠠᠭᠤᠯᠠᠢ᠎ᠶᠢᠨ ᠭᠤᠳᠤᠮ ᠤᠨ ᠥᠨᠳᠥᠷ ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂

腿梁

ᠭᠠᠭᠤᠯᠠᠢ᠎ᠶᠢᠨ ᠭᠤᠳᠤᠮ᠂

腿梁

ᠭᠠᠭᠤᠯᠠᠢ᠎ᠶᠢᠨ ᠭᠤᠳᠤᠮ᠂

大腿骨

ᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠭᠤᠳᠤᠮ ᠤᠨ ᠰᠢᠭᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂

腿梁

ᠭᠠᠭᠤᠯᠠᠢ᠎ᠶᠢᠨ ᠭᠤᠳᠤᠮ᠂

核桃骨

ᠦᠭᠡᠯᠵᠢ ᠮᠠᠭᠤ᠎ᠶᠢᠨ ᠰᠢᠭᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂

膝盖骨

ᠪᠡᠭᠡᠯᠡᠭᠡ᠎ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂

羅蔵忠	裏分肉	猪子肉	皮
ཁྲག་ཤ།	ནང་ཤ།	ཕག་ཤ།	པགས།
ཁྲག་ཤ།	ནང་ཤ།	ཕག་ཤ།	པགས།
血肉	裏肉	猪肉	皮

骨髓

津液

心

肺

漢語同上

筋頭

腦子

脊髓

油

鞔肚油

漢語同上

筋

肺 ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ᠂

脾 ᠰᠢᠯᠦᠭᠡᠨ᠂

肝 ᠡᠳ᠂

胆 ᠪᠦᠯᠡᠭ᠂

胃 ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂

小腸 ᠪᠠᠭᠠ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠰᠤ᠂

腎 ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂

大腸 ᠶᠡᠬᠡ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠰᠤ᠂

膀胱 ᠬᠠᠪᠤᠷᠠᠭᠠ᠂

三焦 ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠳᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠰᠤ᠂

臟腑總名 ᠳᠤᠲᠤᠭᠠᠳᠤ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠰᠤ ᠶᠢᠨ ᠨᠡᠷᠡ᠂

臟 ᠳᠤᠲᠤᠭᠠᠳᠤ᠂

腑 ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠰᠤ᠂

口 ᠠᠮᠠ᠂

ཁ་ཆེ། ཁ་ཆུང་། ཁ་ཐུག་ཏུ། ཁ་ཐུག་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ་ཐུག་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན། ཁ་ཐུག་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ།

ཁ་ཐུག་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ནོ། ཁ་ཐུག་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཡིན། ཁ་ཐུག་ཏུ་ཕྱིན་པ། ཁ་ཐུག་ཏུ། ཁ་ཆུང་། ཁ་ཆེ།

ཁ་ཆུ་ཤས་ཆེ། 大汗

ཁ་ཆུ་ཤས་ཆུང་། 手足汗

ཁ་ཆུ་ཤས་ཙམ་ཕྱིར་ཐོན། 汗微出

ཁ་ཆུ་ཤས་ཆེ་ཞིང་ཐུག་ཏུ་ཐོན། 汗大出

ཁ་ཆུ། 汗

གཙང་མ། 乳

ཁྲག 血

ཁྲག་ཆུ། 血液

ཁྲག་ཏུ་ཐོན། 出血

ཁྲག་ཏུ་ཐོན་ཞིང་ཐུག་ཏུ་ཐོན། 出血大出

ཀུ་ཤ། 眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ། 眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད། 有眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད། 無眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད་པ། 有眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད་པ། 無眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད་པ་ཡིན། 是有眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད་པ་ཡིན། 是無眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ། 是有眼眵麼
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད་པ་ཡིན་ནམ། 是無眼眵麼
ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། 是有眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད་པ་ཡིན་ནོ། 是無眼眵
ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི། 是有眼眵麼
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི། 是無眼眵麼
ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེ་ན། 是有眼眵麼
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཞེ་ན། 是無眼眵麼

ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཅི་ཞེ་ན། 是有眼眵麼
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད་པ་ཡིན་ནོ་ཅི་ཞེ་ན། 是無眼眵麼
ཀུ་ཤ་ཀ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཅི་ཞེ་ན། 是有眼眵麼
ཀུ་ཤ་ཀ་མེད་པ་ཡིན་ནོ་ཅི་ཞེ་ན། 是無眼眵麼

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ

ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།
體	面貌	模樣	模樣
ཡ།	ཡ།	ཡ།	ཡ།
相	相	相	相
似	似	似	似
།	།	།	།
ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།
彷	彷	彷	彷
彿	彿	彿	彿
།	།	།	།
ཞེས་	ཞེས་	ཞེས་	ཞེས་
麻	麻	麻	麻
子	子	子	子
།	།	།	།
ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།
體	面貌	模樣	模樣
ཡ།	ཡ།	ཡ།	ཡ།
相	相	相	相
似	似	似	似
།	།	།	།
ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།
彷	彷	彷	彷
彿	彿	彿	彿
།	།	།	།
ཞེས་	ཞེས་	ཞེས་	ཞེས་
麻	麻	麻	麻
子	子	子	子
།	།	།	།

ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།	ཀཱཡཀཱ།
體	面貌	模樣	模樣
ཡ།	ཡ།	ཡ།	ཡ།
相	相	相	相
似	似	似	似
།	།	།	།
ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།	ཕལ་ཆེར།
彷	彷	彷	彷
彿	彿	彿	彿
།	།	།	།
ཞེས་	ཞེས་	ཞེས་	ཞེས་
麻	麻	麻	麻
子	子	子	子
།	།	།	།

སྐྱེས་དང་	རུས་རྒྱུད།	དཔེ་བྱད།	མཚན་དཔེ།
生相	骨格	形相	形相好
ལྡན་པ།	ཡིན།	ཡིན།	ཡིན།
具	有	有	有
།	།	།	།
སྐྱེས་དང་	རུས་རྒྱུད།	དཔེ་བྱད།	མཚན་དཔེ།
生相	骨格	形相	形相好
ལྡན་པ།	ཡིན།	ཡིན།	ཡིན།
具	有	有	有
།	།	།	།

ᠮᠣᠭᠣᠢ
俊

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ
美

ᠶᠡᠬᠡ
大方

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ
俊 秀

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ
美 秀

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ
大方

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ
俊 秀 的

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ
美 秀 的

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ
大方 的

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
美 秀 的 樣

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
大方 的 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
俊 秀 的 樣 子

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
美 秀 的 樣 子

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
美 秀 的 樣 子 樣

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
大方 的 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
俊 秀 的 樣 子 樣 子

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
美 秀 的 樣 子 樣 子

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子 樣 子

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
大方 的 樣 子 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
美 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子

ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ
大方 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠮᠣᠭᠣᠢ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ
俊 秀 的 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣 子 樣

ᠰᠠᠢᠬᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ

ཁ་ཏོག་	高條	ཁ་ཏོག་	高條

斜眼

ᠶᠠᠰᠠᠨ ᠰᠢᠷᠪᠢᠭᠠᠨ᠂

眼微斜

ᠰᠢᠷᠪᠢᠭᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂

眼斜視

ᠰᠢᠷᠪᠢᠭᠠᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ᠂

招風眼

ᠰᠢᠷᠪᠢᠭᠠᠨ ᠳᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂

結喉突出

ᠬᠣᠮᠣᠭᠠᠢ ᠭᠠᠷᠴᠠᠭ᠂

貌陋

ᠬᠡᠯᠪᠡᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠂

項短

ᠬᠤᠵᠠᠭᠤ ᠪᠤᠭᠤ᠂

大頭

ᠲᠣᠭᠣᠷᠢᠭ ᠲᠣᠮᠣ᠂

蠢笨

ᠳᠡᠯᠬᠡᠢ ᠬᠡᠪᠴᠢᠭᠡᠨ᠂

ཤེལ་གྱི་སྤྲུལ་པ།	眼花	ཤེལ་ཁ་ཅིག	眼鏡
ཤེལ་ཁ་ཅིག	眼鏡

ལྟ། 展眼

ལྟ་ཁ་ཕྱེ། 只是展眼

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ། 大瞪著眼

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ། 白瞪著眼

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ། 眼昏

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆུང་ངུ། 直瞪著眼

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ། 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག 漢語同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར། 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ། 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར། 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར། 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར། 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར། 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ་ཁ་ཅིག 同上

ལྟ་ཁ་ཕྱེ་ནས་ལྟ་བ་ཆེ་བ་ཁ་ཅིག་ལ་ཡང་ཟེར་ཏེ

耳扯之。 耳向前。 耳輪返。 耳抿之。

眼珠亂動。 眼光閃爍。

ཁ་ཐུག་	上唇	ཁ་ཐུག་ཐུང་	上唇短
ཁ་ཐུག་ཅན་	開口	ཁ་ཐུག་ཅན་ཐུང་	開口短
ཁ་ཐུག་ཅན་པ་	開口者	ཁ་ཐུག་ཅན་པ་ཐུང་	開口者短
ཁ་ཐུག་ཆེ་	大裂嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་ཐུང་	大裂嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་	裂嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་ཐུང་	裂嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཅན་	使開口	ཁ་ཐུག་ཅན་ཐུང་	使開口短
ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་	豁嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་ཐུང་	豁嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཅན་	張開口	ཁ་ཐུག་ཅན་ཐུང་	張開口短
ཁ་ཐུག་ཆེ་	大裂嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་ཐུང་	大裂嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་	裂嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་ཐུང་	裂嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཅན་	使開口	ཁ་ཐུག་ཅན་ཐུང་	使開口短
ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་	豁嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་ཐུང་	豁嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཅན་	張開口	ཁ་ཐུག་ཅན་ཐུང་	張開口短
ཁ་ཐུག་ཆེ་	大裂嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་ཐུང་	大裂嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་	裂嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་ཐུང་	裂嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཅན་	使開口	ཁ་ཐུག་ཅན་ཐུང་	使開口短
ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་	豁嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་ཐུང་	豁嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཅན་	張開口	ཁ་ཐུག་ཅན་ཐུང་	張開口短
ཁ་ཐུག་ཆེ་	大裂嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་ཐུང་	大裂嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་	裂嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་ཐུང་	裂嘴唇短
ཁ་ཐུག་ཅན་	使開口	ཁ་ཐུག་ཅན་ཐུང་	使開口短
ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་	豁嘴唇	ཁ་ཐུག་ཆེ་བ་ཐུང་	豁嘴唇短

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

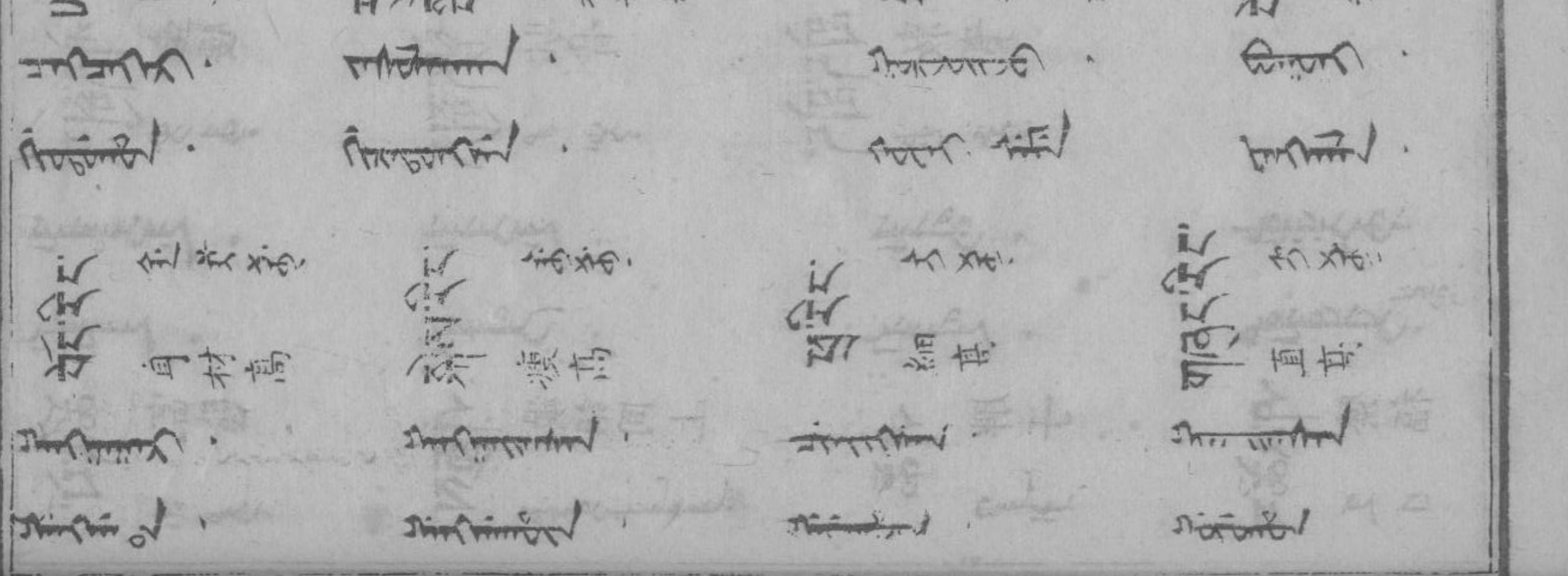
ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠤᠳᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠰᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠤᠨᠳᠠᠨ ᠮᠠᠰᠢ ᠵᠢᠨᠭᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

矮子 矮子的 矮矮的 矮矮

骨节粗壮 细高挑 高挑



漢語同上	漢語同上	胖子	發福
說話	點心	說書的	說書的
漢語同上	漢語同上	漢語同上	漢語同上
說話	點心	說書的	說書的

肥肉 ᠢᠯᠠᠭᠤᠰᠤᠨ ᠮᠠᠶᠠᠭ

瘦肉 ᠤᠶᠠᠨ ᠮᠠᠶᠠᠭ

粗 ᠪᠣᠣᠷᠤᠭᠠᠨ

细 ᠨᠢᠮᠭᠡᠨ

粗重 ᠪᠣᠣᠷᠤᠭᠠᠨ ᠬᠦᠨᠳᠡ

细重 ᠨᠢᠮᠭᠡᠨ ᠬᠦᠨᠳᠡ

厚薄 ᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

长短 ᠤᠷᠲᠤ ᠪᠣᠭᠣᠴᠣ

肥 ᠲᠣᠯᠣᠭᠠᠢ

瘦 ᠤᠶᠠᠨ

粗重 ᠪᠣᠣᠷᠤᠭᠠᠨ ᠬᠦᠨᠳᠡ

细重 ᠨᠢᠮᠭᠡᠨ ᠬᠦᠨᠳᠡ

厚 ᠤᠨ ᠲᠤᠮᠤᠷ

薄 ᠤᠨ ᠨᠢᠮᠭᠡᠨ

长 ᠤᠷᠲᠤ

短 ᠪᠣᠭᠣᠴᠣ

ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃
小儿壮大

ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ ᠪᠠᠶᠢᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃
小儿壮大貌

ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠮᠠᠭᠠᠳ

瘦人拱肩。

脸下窄。

瘦弱。

瘦妆的。

瘦人。

软弱。

瘦人软弱。

胖。

腹大下垂。

同上。

ཉམས་ཆུང་	衰弱	ཉམས་ཆག	氣色變了
ཉམས་ཆུང་བ།	衰弱的	ཉམས་ཆག་པ།	氣色變了的
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན།	是衰弱的	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན།	是氣色變了的
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན།	若是衰弱的	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན།	若是氣色變了的
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་།	雖是衰弱的	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་།	雖是氣色變了的
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད།	雖是衰弱的何如	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད།	雖是氣色變了的何如
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི།	雖是衰弱的何如	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི།	雖是氣色變了的何如
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།	雖是衰弱的何如有	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།	雖是氣色變了的何如有
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ།	雖是衰弱的何如有麼	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ།	雖是氣色變了的何如有麼
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི།	雖是衰弱的何如有麼	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི།	雖是氣色變了的何如有麼
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས།	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས།	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར།	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར།	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ།	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ།	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན།	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན།	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན།	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན།	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་།	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་།	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི།	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི།	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་	雖是氣色變了的何如有麼說
ཉམས་ཆུང་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར།	雖是衰弱的何如有麼說	ཉམས་ཆག་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ན་ཡང་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ་ཅི་ཞེས་ཟེར།	雖是氣色變了的何如有麼說

གཙང་	颜色
ཁ་དོག་	颜色
ཁ་དོག་ཆགས་	颜色改变了
ཁ་དོག་ཉམས་	颜色改变了
ཁ་དོག་ནག་	脏黑了
ཁ་དོག་དཀར་	雪白的
ཁ་དོག་ཉག་	滋润
ཁ་དོག་དམར་	红润
ཁ་དོག་ཡོད་	有颜色
ཁ་དོག་མེད་	无颜色
ཁ་དོག་ཡོངས་སུ་རྫོགས་	颜色全
ཁ་དོག་ཆུང་	颜色浅
ཁ་དོག་ཆེ་	颜色深
ཁ་དོག་ཐོན་	脸色
ཁ་དོག་ཐོན་ཆགས་	脸色变了
ཁ་དོག་ཐོན་ཉམས་	脸色变了
ཁ་དོག་ཐོན་ནག་	脸色黑了
ཁ་དོག་ཐོན་དཀར་	脸色白了
ཁ་དོག་ཐོན་ཉག་	脸色滋润
ཁ་དོག་ཐོན་དམར་	脸色红润
ཁ་དོག་ཐོན་ཡོད་	有脸色
ཁ་དོག་ཐོན་མེད་	无脸色
ཁ་དོག་ཐོན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་	脸色全
ཁ་དོག་ཐོན་ཆུང་	脸色浅
ཁ་དོག་ཐོན་ཆེ་	脸色深
མཚན་ཉིད་	相貌特征

ཞལ་གྱི་	臉黃了，
ཞལ་ཁྲ་	臉青了，
ཞལ་དམར་	臉紅了，
ཞལ་ལྗང་	臉綠了，
ཞལ་དཀར་	臉白了，
ཞལ་ཐལ་	臉塔了，
ཞལ་ཟངས་	臉鮮明，
འོད་ཟེར་	光彩，
འོད་	光芒，
འོད་ཟླ་	光潤，
ཁ་དོག་ཁྱད་པར་	氣色淡白，
ཁ་དོག་	氣色慘白，

ཡོངས་ཆད་པ། 無恥的。

ཡིད་ཆད་པ། 無意思的。

སྤྱང་ཀི་ལྟ་བུ། 猫猴白了。

ཁྲོས་ཏེ། 忽然瘦了。

ཁྲོས་ཏེ། 很瘦了。

ཁྲོས་ཏེ། 瘦了。

ཁྲོས་པ། 怒色

漢語同上

黑面 老者

ཚེ་ལས་	命	ཚེ་ལས་	命
ཚེ་ལས་ཀྱི་	命的	ཚེ་ལས་ཀྱི་	命的
ཚེ་ལས་ཀྱིས་	命的	ཚེ་ལས་ཀྱིས་	命的

ཤེས་པ།	知	ཤེས་པར་བྱེད་པ།	使知
རྟོག་པ།	尋思	རྟོག་པར་བྱེད་པ།	使尋思
དྲན་པ།	憶	དྲན་པར་བྱེད་པ།	使憶
འདུ་ཤེས།	想	འདུ་ཤེས་པར་བྱེད་པ།	使想
ཡིད།	意	ཡིད་ལ་བྱེད་པ།	作意
རྣམ་པར་ཤེས་པ།	識	རྣམ་པར་ཤེས་པ་ཡོད་པ།	有識
སེམས།	心	སེམས་ཡོད་པ།	有心
སེམས་པ།	思	སེམས་པ་ཡོད་པ།	有思
རེག་པ།	觸	རེག་པ་ཡོད་པ།	有觸
ཚོར་བ།	受	ཚོར་བ་ཡོད་པ།	有受
འདུ་ཤེས་པ།	想	འདུ་ཤེས་པ་ཡོད་པ།	有想

ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ 心

ᠰᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ ᠲᠡᠢ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ ᠲᠡᠢ

有心的 志

ᠰᠠᠨᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ ᠲᠡᠢ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠤ ᠰᠡᠳᠭᠡᠯ ᠲᠡᠢ

ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ

公 管 理 局 局 长 办 公 室

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ

满 大 处 长 办 公 室

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ

副 局 长 办 公 室

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ

副 处 长 办 公 室

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ

有 关 的 单 位 办 公 室

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ

有 关 单 位 办 公 室

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠪᠰᠠᠨ ᠤᠨᠳᠠᠰᠤᠨ ᠤ

有 关 单 位 领 导 办 公 室

ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ

ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ

ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ

ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦᠯ

ཉལ་ཐབས་ sleep

ཉལ་ཐབས་ sleep

ཉལ་ཐབས་ sleep

ཚེ་	寿	ཚེ་དང་ལྡན་པ།	有寿的
བཀྲ་ཤིས།	福	བཀྲ་ཤིས་དང་ལྡན་པ།	有福的
ཕྱག་	造化	ཕྱག་དང་ལྡན་པ།	有造化的
བཀྲ་ཤིས་ཚེ་	福寿	བཀྲ་ཤིས་ཚེ་དང་ལྡན་པ།	有福寿的

ᠳᠠᠢᠪᠠᠩ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠤᠷᠢᠨ ᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

太平 宫 里 建 的 佛 塔 ᠃

ᠡᠭᠦᠷᠪᠠᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

平 宫 建 的 佛 塔 ᠃

ᠪᠠᠶᠢᠷᠢᠨ ᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

长 寿 宫 里 建 的 佛 塔 ᠃

ᠠᠶᠤᠯᠭᠦᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

安 乐 宫 建 的 佛 塔 ᠃

ᠵᠤᠭᠲᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

集 福 宫 建 的 佛 塔 ᠃

ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

建 的 佛 塔 ᠃

ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

建 的 佛 塔 ᠃

ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

建 的 佛 塔 ᠃

ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠᠭᠠ ᠤᠨ ᠰᠠᠯᠪᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠃

建 的 佛 塔 ᠃

བསོད་ནམས་ཐོབ་

得福

བསོད་ནམས་འབྱུང་

受福

ཚོགས་

聚

བསོད་ནམ་ཀ་འདུས་

屢受福祉

ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠡᠳᠦᠷ ᠤᠨ ᠤᠷᠳᠤᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠰᠠᠷᠠ ᠤᠨ ᠡᠬᠢᠨ ᠡᠳᠦᠷ ᠲᠡᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠳᠴᠢᠯᠠᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ ᠲᠠᠪᠤᠨ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠰᠠᠷᠠ ᠤᠨ ᠡᠬᠢᠨ ᠡᠳᠦᠷ ᠲᠡᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠳᠴᠢᠯᠠᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠨᠢ

寬裕

畧寬裕

饒裕

便當

極富

興旺

興騰

興隆

漢語同上連用

儘過得

富家熱鬧

有力人家 有ああエヨ.
过得 ནོར་བ.
送过得 བཏང་ནོར་བ.
富裕 ཕུན་ཚོགས་པ.
富足热闹 འཕྱོ་ཐང་ཆེ་བ.
人多热闹 མི་ཚོགས་ཆེ་བ།

有力人家 ནུས་ལྡན་གྱི་ཁྱིམ་ཚང་།
过得 ནོར་བ་ཡོད།
送过得 བཏང་ནོར་བ་ཡོད།
富裕 ཕུན་ཚོགས་པ་ཡིན།
富足热闹 འཕྱོ་ཐང་ཆེ་བ་ཡིན།
人多热闹 མི་ཚོགས་ཆེ་བ་ཡིན།

有力人家 有ああエヨ.
过得 ནོར་བ.
送过得 བཏང་ནོར་བ.
富裕 ཕུན་ཚོགས་པ.
富足热闹 འཕྱོ་ཐང་ཆེ་བ.
人多热闹 མི་ཚོགས་ཆེ་བ།

有力人家 ནུས་ལྡན་གྱི་ཁྱིམ་ཚང་།
过得 ནོར་བ་ཡོད།
送过得 བཏང་ནོར་བ་ཡོད།
富裕 ཕུན་ཚོགས་པ་ཡིན།
富足热闹 འཕྱོ་ཐང་ཆེ་བ་ཡིན།
人多热闹 མི་ཚོགས་ཆེ་བ་ཡིན།

ᠵᠠᠪᠠᠨ	行善
ᠵᠠᠪᠠᠨᠴᠢ	行善人
ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯ	順從
ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠᠢ	順從的
ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ	順從的樣子
ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠠᠷᠭᠠ	順從的樣子
ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠠᠷᠭᠠ ᠪᠠᠷ	順從的樣子
ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠠᠷᠭᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ	順從的樣子
ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠠᠷᠭᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃	順從的樣子

ཉན་པོ། 服事
ཉན་པ། 親親
གཉེན་བསྟེན། 敬親
ཉན་བསྐྱངས། 養親
ཉན་བསྲུང་། 守親
ཉན་བསྐྱོད། 悅親
ཉན་བསྐྱེལ། 事親
ཉན་བསྟེན། 事養
ཉན་བསྲུང་། 守親
ཉན་བསྐྱོད། 悅親
ཉན་བསྐྱངས། 養親
ཉན་བསྟེན། 敬親
ཉན་པ། 親親
ཉན་པོ། 服事

不孝父母，
上分。

不孝父母
不孝父母。

昆弟親
昆弟親。

遵親
遵親。

婦事孝道
婦事孝道。

兄長自居，
兄禮相待，
居長，
使居長，

弟道前，
悌恭，
使為兄長，

ཐུགས་རྗེས་བཟུང་	攝受	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ།	被攝受
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་	攝受者	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི།	被攝受者
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་	攝受者之	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན།	被攝受者之故
ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་	攝受者之故	ཐུགས་རྗེས་བཟུང་བ་ཡི་ཕྱིར་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བས་ན་ཡང་།	被攝受者之故

ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱོད་ཀྱི

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠠᠮᠢᠳᠤ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠯᠠᠳ

ᠵᠠᠪᠠᠭᠠᠨ	不惜費	ᠵᠠᠪᠠᠭᠠᠨ	不惜費
ᠪᠠᠶᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠵᠤ	能怨的人	ᠪᠠᠶᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠵᠤ	能怨的人

ཀུན་ཏུ་	总是	总是	总是

ཁྲོ་བ།	ཁྲོ་བོ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག	ཁྲོ་བོ་ཅིག་
忿	忿的	忿的	忿的
ཁྲོ་བ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཡིན་
忿的	忿的	忿的	忿的
ཁྲོ་བ་མེད།	ཁྲོ་བོ་མེད།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་མེད།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་མེད་
不忿	不忿的	不忿的	不忿的
ཁྲོ་བ་མེད་པ།	ཁྲོ་བོ་མེད་པ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་མེད་པ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་མེད་པ་
不忿的	不忿的	不忿的	不忿的
ཁྲོ་བ་མེད་པ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་མེད་པ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་མེད་པ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་མེད་པ་ཡིན་
不忿的	不忿的	不忿的	不忿的
ཁྲོ་བ་ཆེ།	ཁྲོ་བོ་ཆེ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་
大忿	大忿的	大忿的	大忿的
ཁྲོ་བ་ཆེ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཆེ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཡིན་
大忿的	大忿的	大忿的	大忿的
ཁྲོ་བ་ཆུང་།	ཁྲོ་བོ་ཆུང་།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆུང་།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆུང་་
小忿	小忿的	小忿的	小忿的
ཁྲོ་བ་ཆུང་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཆུང་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆུང་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆུང་ཡིན་
小忿的	小忿的	小忿的	小忿的
ཁྲོ་བ་ཆུང་ངུ།	ཁྲོ་བོ་ཆུང་ངུ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆུང་ངུ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆུང་ངུ་
小忿	小忿的	小忿的	小忿的
ཁྲོ་བ་ཆུང་ངུ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཆུང་ངུ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆུང་ངུ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆུང་ངུ་ཡིན་
小忿的	小忿的	小忿的	小忿的
ཁྲོ་བ་ཆེ་ཆུང་།	ཁྲོ་བོ་ཆེ་ཆུང་།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་་
大小忿	大小忿的	大小忿的	大小忿的
ཁྲོ་བ་ཆེ་ཆུང་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཆེ་ཆུང་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་ཡིན་
大小忿的	大小忿的	大小忿的	大小忿的
ཁྲོ་བ་ཆེ་ཆུང་མེད།	ཁྲོ་བོ་ཆེ་ཆུང་མེད།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་མེད།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་མེད་
不大小忿	不大小忿的	不大小忿的	不大小忿的
ཁྲོ་བ་ཆེ་ཆུང་མེད་པ།	ཁྲོ་བོ་ཆེ་ཆུང་མེད་པ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་མེད་པ།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་མེད་པ་
不大小忿的	不大小忿的	不大小忿的	不大小忿的
ཁྲོ་བ་ཆེ་ཆུང་མེད་པ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཆེ་ཆུང་མེད་པ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་མེད་པ་ཡིན།	ཁྲོ་བོ་ཅིག་ཆེ་ཆུང་མེད་པ་ཡིན་
不大小忿的	不大小忿的	不大小忿的	不大小忿的

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ།
普賢。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་སྤྱོད་པ།
普賢行。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་སྤྱོད་པ་སྨོན་ལམ།
普賢行願。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ།
普賢願。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ།
普賢大願。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ།
普賢大願者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོ།
普賢大願者大乘。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ།
普賢大願者大乘經。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ།
普賢大願者大乘經典。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ།
普賢大願者大乘經典王。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི།
普賢大願者大乘經典王者。

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལས་ཀྱང་ཡང་དག་པར་ཞུགས་པ་ཡི་ཚིག་ལེའུ

ཤེས་	智	ཤེས་པ་	智者
ཤེས་རབ་	聰明	ཤེས་རབ་ཅན་	聰慧人
ཤེས་རབ་ཀྱི་	聰明的	ཤེས་རབ་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་	聰明智
གསལ་	明	གསལ་བ་	明白
གསལ་བ་	明	གསལ་བ་ཉིད་	明性
གསལ་བ་ཉིད་	明性	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་	明性的
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་	明性智	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་	明性智的
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་	明性智的悲	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་	明性智的大悲
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་	明性智的大悲的	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་	明性智的大悲的智
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་	明性智的大悲的智的	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་	明性智的大悲的智的遍
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་	明性智的大悲的智的遍	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་	明性智的大悲的智的遍
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པ་	明性智的大悲的智的遍	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པ་ཉིད་	明性智的大悲的智的遍
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པ་ཉིད་ཀྱི་	明性智的大悲的智的遍	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་	明性智的大悲的智的遍
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་	明性智的大悲的智的遍	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་	明性智的大悲的智的遍
གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་	明性智的大悲的智的遍	གསལ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་	明性智的大悲的智的遍

ཤེས་བྱ་	所知	隋有知覺。	ཤེས་བྱའི་	所知
ཤེས་བྱེད་	識	識者。	ཤེས་བྱེད་	識

进行去

眼前

事不美

ཡོན་ཏན་	德	ཐོབ་	得	ཐོབ་པ་
ཡོན་ཏན་ཅན་	有德	ཐོབ་	得	ཐོབ་པ་
གསར་	新	ཐོབ་	得	ཐོབ་པ་
གསར་བ

ཐོབ་ཀྱི་ཡིན་ནོ།
果斷

ཐོབ་ཀྱི་ཡིན་ནོ།
得果

ཐོབ་ཀྱི་ཡིན་ནོ།
得果

ཐོབ་ཀྱི་ཡིན་ནོ།
得果

能幹 ᠵᠣᠬᠢᠰᠤᠲᠠᠢ

能幹之人 ᠵᠣᠬᠢᠰᠤᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ

能幹之事 ᠵᠣᠬᠢᠰᠤᠲᠠᠢ ᠠᠵᠢᠯ

必須 ᠵᠠᠢᠯᠱᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

必須之事 ᠵᠠᠢᠯᠱᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠠᠵᠢᠯ

必定 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ

必定有才幹 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ

必定有才幹之人 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ

必定有才幹之事 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ ᠠᠵᠢᠯ

必定有才幹 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ

必定有才幹之人 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ

必定有才幹之事 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ ᠠᠵᠢᠯ

必定有才幹 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ

必定有才幹之人 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ

必定有才幹之事 ᠭᠠᠷᠴᠠᠭᠠ ᠨᠢ ᠴᠢᠳᠠᠮᠵᠢ ᠲᠠᠢ ᠠᠵᠢᠯ

ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ	做事	做事快完来
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ	做事的	做事快完来的
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ	做事的人	做事快完来的人
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ	做事的人有	做事快完来的人有
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠤᠤ	做事的人有么	做事快完来的人有么
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠤᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ	做事的人有么说	做事快完来的人有么说
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠤᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ ᠦᠬᠡᠢ	做事的人有么说无	做事快完来的人有么说无
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠤᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ	做事的人有么说无有	做事快完来的人有么说无有
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠤᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠤᠤ	做事的人有么说无有么	做事快完来的人有么说无有么
ᠠᠵᠢᠯᠯᠠᠬᠤ ᠲᠠᠢ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠤᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ ᠤᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡ	做事的人有么说无有么说	做事快完来的人有么说无有么说

沉重	沉重	稳重	庄重	郑重
ᠪᠣᠭᠣᠴᠢᠯᠠᠯ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠢᠯᠠᠯ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ
ᠪᠣᠭᠣᠴᠢᠯᠠᠯ	ᠪᠣᠭᠣᠴᠢᠯᠠᠯ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ

大方	端庄	阅览	有节	郑重
ᠤᠶᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠤᠶᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ
ᠤᠶᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠤᠶᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠨ

དཔའ་ངར་ཅན 勇銳

བདེན་པ 誠

བདེན་སེམས་ཅན 竭誠

བདེན 真實

ཡིད་བརྟན་ཅན 誠實

གཞིས་བཟང 溫和

ངང་འཇམ 柔和

བརྟན 信實

དྲང་བརྟན 頗信得

རྒྱགས་ཐུབ 安常人

ངང་བརྟན 鎮定

ཞི་བ 溫良

འཇམ་པོ 柔順

温厚 ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠵᠢᠩ ᠰᠠᠢᠨ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ

樸實 ᠡᠭᠴᠢᠰᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ

恭樸實 ᠵᠣᠬᠢᠰᠲᠠᠢ ᠡᠭᠴᠢᠰᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ

守分 ᠵᠣᠬᠢᠰᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ

敦厚樣 ᠡᠭᠴᠢᠰᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ

實心村 ᠡᠭᠴᠢᠰᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ

循良 ᠵᠣᠬᠢᠰᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ

循良樣 ᠵᠣᠬᠢᠰᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ ᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ

說 ᠬᠡᠯᠡᠬᠦ

平 ᠲᠡᠭᠢᠰ

恭敬 ། ཞེས་པ།

恭敬 ། ཞེས་པ།

使人恭敬 ། ཞེས་པ།

使人恭敬 ། ཞེས་པ།

敬 ། ཞེས་པ།

謹 ། ཞེས་པ།

至敬 ། ཞེས་པ།

使人敬 ། ཞེས་པ།

敬植類 ——

ཉེས་པར་སྤྱོད།	虐待	ཉེས་པར་སྤྱོད་པ།	虐待
ཉེས་པར་སྤྱོད་པ་ཡིན།	虐待	ཉེས་པར་སྤྱོད་པ་ཡིན་ནམ།	虐待
ཉེས་པར་སྤྱོད་པ་ཡིན་ན།	虐待	ཉེས་པར་སྤྱོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་།	虐待
ཉེས་པར་སྤྱོད་པ་ཡིན་ན་ཡང་

ཉེ་འབྲེལ་ཅན། 親和類

親熟様子。

親近様子。

親和様子。

漢語同上。

親睦様子。

和気。

和気人。

和睦。

和諧様子。

ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ

ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ

ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ

ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ ᠵᠠᠭᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨᠠ

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།

使常稽首者用

常稽首者用

稽首者用

使節用

節用

使節儉

節儉

儉用

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

不溢書 溢書 溢數 溢者

ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂

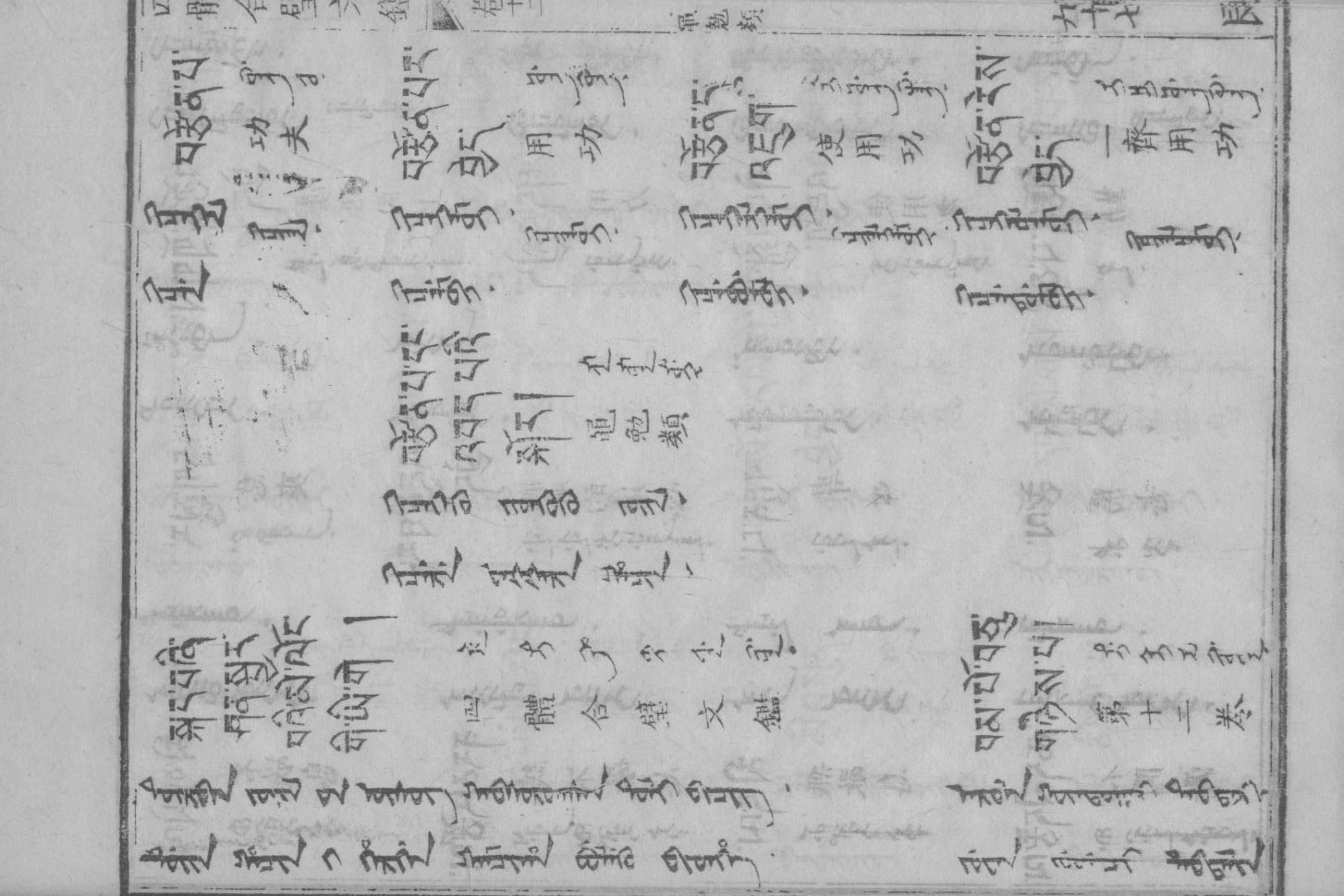
ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂

ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂

ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂

ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠬᠡᠯᠡᠪᠡᠷᠢ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂

ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ᠂



不敢自	總不敢自	無敢自	小匪潛
專心	用心	使用力	勤力
漢語同上			

ཉལ་ཐབས་མེད།	不躲懶。	ཉལ་ཐབས་མེད།
ཉལ་ཐབས་མེད།	總不躲懶。	ཉལ་ཐབས་མེད།
ཉལ་ཐབས་མེད།	不安心。	ཉལ་ཐབས་མེད།
ཉལ་ཐབས་མེད།	總不安心。	ཉལ་ཐབས་མེད།
ཉལ་ཐབས་མེད།	不間斷。	ཉལ་ཐབས་མེད།
ཉལ་ཐབས་མེད།	不懈怠。	ཉལ་ཐབས་མེད།
ཉལ་ཐབས་མེད།	不後。	ཉལ་ཐབས་མེད།
ཉལ་ཐབས་མེད།	無後。	ཉལ་ཐབས་མེད།

བསྐུལ་བ།	把拮	ཁ་ཐུག	拮手
བསྐུལ་བཞག	使奮勉	ཁ་ཐུག་ཁ་ཐུག	拮手拮手
བསྐུལ་ཞིང་	奮勉	ཁ་ཐུག་ཁ་ཐུག་ཏུ་	拮手拮手
བསྐུལ་བ

ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ	ᠵᠣᠰᠢᠭ	ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ	ᠵᠣᠰᠢᠭ	ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ
强壮的	强壮的	强壮的	强壮的	强壮的
ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ	ᠵᠣᠰᠢᠭ	ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ	ᠵᠣᠰᠢᠭ	ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ
强壮的	强壮的	强壮的	强壮的	强壮的
ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ	ᠵᠣᠰᠢᠭ	ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ	ᠵᠣᠰᠢᠭ	ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ
强壮的	强壮的	强壮的	强壮的	强壮的
ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ	ᠵᠣᠰᠢᠭ	ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ	ᠵᠣᠰᠢᠭ	ᠬᠦᠴᠦᠲᠡᠢ
强壮的	强壮的	强壮的	强壮的	强壮的

ཁྱེར་ཐུབ།	ཁྱེར་ཐུབ་པ།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི་ཚེ།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能拿	能拿的	能拿的	能拿的时候	能拿的时候
བཟུང་ཐུབ།	བཟུང་ཐུབ་པ།	བཟུང་ཐུབ་པའི།	བཟུང་ཐུབ་པའི་ཚེ།	བཟུང་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能捉	能捉的	能捉的	能捉的时候	能捉的时候
ཐོགས་ཐུབ།	ཐོགས་ཐུབ་པ།	ཐོགས་ཐུབ་པའི།	ཐོགས་ཐུབ་པའི་ཚེ།	ཐོགས་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能挡	能挡的	能挡的	能挡的时候	能挡的时候
ཁྱེར་ཐུབ།	ཁྱེར་ཐུབ་པ།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི་ཚེ།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能拿	能拿的	能拿的	能拿的时候	能拿的时候
བཟུང་ཐུབ།	བཟུང་ཐུབ་པ།	བཟུང་ཐུབ་པའི།	བཟུང་ཐུབ་པའི་ཚེ།	བཟུང་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能捉	能捉的	能捉的	能捉的时候	能捉的时候
ཐོགས་ཐུབ།	ཐོགས་ཐུབ་པ།	ཐོགས་ཐུབ་པའི།	ཐོགས་ཐུབ་པའི་ཚེ།	ཐོགས་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能挡	能挡的	能挡的	能挡的时候	能挡的时候
ཁྱེར་ཐུབ།	ཁྱེར་ཐུབ་པ།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི་ཚེ།	ཁྱེར་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能拿	能拿的	能拿的	能拿的时候	能拿的时候
བཟུང་ཐུབ།	བཟུང་ཐུབ་པ།	བཟུང་ཐུབ་པའི།	བཟུང་ཐུབ་པའི་ཚེ།	བཟུང་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能捉	能捉的	能捉的	能捉的时候	能捉的时候
ཐོགས་ཐུབ།	ཐོགས་ཐུབ་པ།	ཐོགས་ཐུབ་པའི།	ཐོགས་ཐུབ་པའི་ཚེ།	ཐོགས་ཐུབ་པའི་ཚེ་ན།
能挡	能挡的	能挡的	能挡的时候	能挡的时候

勉強
勝ち
決断
慣れる
痛い

ཁྱོད་	ཁྱེད་རང་	ཁྱོད་ཀྱིས་	ཁྱོད་ཀྱི་	ཁྱེད།
你	你自己	你的	你的	你
ཁོ་	ཁོ་རང་	ཁོ་ཀྱིས་	ཁོ་ཀྱི་	ཁོང་།
他	他自己	他的	他的	他
ཁོ་མོ་	ཁོ་མོ་རང་	ཁོ་མོས་	ཁོ་མོའི་	ཁོ་མོ།
她	她自己	她的	她的	她
ཁོང་ཚོ་	ཁོང་ཚོ་རང་	ཁོང་ཚོས་	ཁོང་ཚོའི་	ཁོང་ཚོ།
他们	他们自己	他们的	他们的	他们
ཁྱེད་རང་ཚོ་	ཁྱེད་རང་ཚོ་རང་	ཁྱེད་རང་ཚོས་	ཁྱེད་རང་ཚོའི་	ཁྱེད་ཚོ།
你们	你们自己	你们的	你们的	你们
ང་	ང་རང་	ང་ཡིས་	ང་ཡི་	ངས།
我	我自己	我的	我的	我
ང་ཚོ་	ང་ཚོ་རང་	ང་ཚོས་	ང་ཚོའི་	ང་ཚོ།
我们	我们自己	我们的	我们的	我们

ཁྱོད་	ཁྱེད་རང་	ཁྱོད་ཀྱིས་	ཁྱོད་ཀྱི་	ཁྱེད།
你	你自己	你的	你的	你
ཁོ་	ཁོ་རང་	ཁོ་ཀྱིས་	ཁོ་ཀྱི་	ཁོང་།
他	他自己	他的	他的	他
ཁོ་མོ་	ཁོ་མོ་རང་	ཁོ་མོས་	ཁོ་མོའི་	ཁོ་མོ།
她	她自己	她的	她的	她
ཁོང་ཚོ་	ཁོང་ཚོ་རང་	ཁོང་ཚོས་	ཁོང་ཚོའི་	ཁོང་ཚོ།
他们	他们自己	他们的	他们的	他们
ཁྱེད་རང་ཚོ་	ཁྱེད་རང་ཚོ་རང་	ཁྱེད་རང་ཚོས་	ཁྱེད་རང་ཚོའི་	ཁྱེད་ཚོ།
你们	你们自己	你们的	你们的	你们
ང་	ང་རང་	ང་ཡིས་	ང་ཡི་	ངས།
我	我自己	我的	我的	我
ང་ཚོ་	ང་ཚོ་རང་	ང་ཚོས་	ང་ཚོའི་	ང་ཚོ།
我们	我们自己	我们的	我们的	我们

ཀུན་ཏུ་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ།	普稱	ཡོངས་སུ་གྲགས་པ།	稱揚

ཨཱ་ཡུ་ཤཱ་ཡ་ཀ་ཡ་ཏ་ཡ་ཏི་ཡ་ཏེ་ཡ་ཏོ་ཡ་ཏཱ་ཡ་ཏཱི་ཡ་ཏཱེ་ཡ་ཏཱོ་ཡ་ཏཾ་ཡ་ཏཿཡ་ཏཱ་ཡ་ཏཱི་ཡ་ཏཱེ་ཡ་ཏཱོ་ཡ་ཏཾ་ཡ་ཏཿ

ᠪᠣᠯᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠨ᠎ᠠ᠂
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ᠂
ᠪᠣᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠂	ᠪᠣᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ

ཡིད་ཀྱི་
禁戒藏.

ཚིག་ཏུ་
贊揚.

ཚིག་ཏུ་
於戲.

ཚིག་ཏུ་
驚奇聲.

ཚིག་ཏུ་
驚訝聲.

ཚིག་ཏུ་
贊好詞.

ཚིག་ཏུ་
贊好詞.

ཡིད་ཀྱི་
果真好.

ཡིད་ཀྱི་
雖然.

ཡིད་ཀྱི་
禁戒藏.

ཡིད་ཀྱི་
贊揚.

ཡིད་ཀྱི་
非常聞人

ཡིད་ཀྱི་
難為.

ཡིད་ཀྱི་
驚訝聲.

怎麼說來 ᠠᠭᠤᠳᠠᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

說甚麼 ᠶᠠᠭᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

何處的 ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠶᠠᠭᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

何物 ᠶᠠᠭᠤ ᠵᠢᠶᠠᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

怎樣了 ᠶᠠᠭᠤ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

做甚麼 ᠶᠠᠭᠤ ᠬᠢᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

為何 ᠶᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

何處 ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

何物 ᠶᠠᠭᠤ ᠵᠢᠶᠠᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

何樣子 ᠶᠠᠭᠤ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

何處 ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

幾時 ᠶᠠᠭᠤ ᠴᠠᠭ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

忽然 ᠭᠡᠭᠡᠳᠦᠯᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

做甚麼 ᠶᠠᠭᠤ ᠬᠢᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

尋求着問 ᠬᠠᠢᠵᠤ ᠠᠰᠠᠭᠤᠵᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

在何處 ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠳᠤ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

幾時 ᠶᠠᠭᠤ ᠴᠠᠭ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

忽然 ᠭᠡᠭᠡᠳᠦᠯᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠎ᠠ᠃

做甚麼 ᠶᠠᠭᠤ ᠬᠢᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃

使告訴	使人答應	使答應	使答應了
ᠵᠠᠷᠯᠢᠭᠤᠯᠵᠤ	ᠵᠠᠷᠯᠢᠭᠤᠯᠵᠤ	ᠵᠠᠷᠯᠢᠭᠤᠯᠵᠤ	ᠵᠠᠷᠯᠢᠭᠤᠯᠵᠤ
ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃
沿	沿	沿	沿了
ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ
ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃
步	步	步	步了
ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ
ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃
步行	步行	步行	步行了
ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ	ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ
ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃
没有	没有	没有	没有了
ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃
没处	没处	没处	没处了
ᠦᠭᠡᠢ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃
没有	没有	没有	没有了
ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠦᠭᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃
那里	那里	那里	那里了
ᠡᠨᠳᠡ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠡᠨᠳᠡ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠡᠨᠳᠡ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠡᠨᠳᠡ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃
好	好	好	好了
ᠰᠠᠢᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠰᠠᠢᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠰᠠᠢᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠰᠠᠢᠨ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃

ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃	ᠬᠡᠯᠡᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨᠠ᠃

ᠠᠯᠪᠠᠳᠤᠭᠠ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ᠂
瞞得過麼

ᠠᠯᠪᠠᠳᠤᠭᠠ ᠪᠤᠰᠤ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ᠂
還得錯麼

ᠮᠢᠨᠢ ᠠᠯᠪᠠᠳᠤᠭᠠ ᠡᠳᠦ ᠦᠬᠡᠢ᠂
瞞不過

ᠠᠯᠪᠠᠳᠤᠭᠠ ᠪᠤᠰᠤ ᠣᠷᠣᠭᠰᠠᠨ᠂
還得錯麼

ᠠᠪᠤᠯᠠᠬᠤ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠤ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠢᠷᠡᠬᠦ
看之	使看	給看去	同看
ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠤ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠢᠷᠡᠬᠦ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ
看去	使人往看	使人来看	手遮目光看之
ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠤ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠢᠷᠡᠬᠦ	ᠠᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ
使去看	使人往看	使人来看	手遮目光看

ཤོམ།	ཤོམ་ཤོམ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་ཡོད།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་ཡོད་པ།
使瞧	瞧瞧	同瞧	眼亂瞧	使詳細看
ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།
被看見	使詳看	詳細看	使詳細看	被詳細看
ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ།
被詳細看	被詳細看者	被詳細看者等	注曰	注曰等
ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།
遠望動靜	遠望動靜者	遠望動靜者等	經即看	經即看者
ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ།	ཤོམ་ཤོམ་ཏུ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།

ᠵᠠᠩᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃	ᠵᠠᠩᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃	ᠵᠠᠩᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃	ᠵᠠᠩᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃
ᠰᠡᠭᠡᠯᠳᠡᠭᠡᠨ᠎ᠡ᠃	ᠰᠡᠭᠡᠯᠳᠡᠭᠡᠨ᠎ᠡ᠃	ᠰᠡᠭᠡᠯᠳᠡᠭᠡᠨ᠎ᠡ᠃	ᠰᠡᠭᠡᠯᠳᠡᠭᠡᠨ᠎ᠡ᠃

ཤེས་པ་བྱེད་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
認得	認	認	認	認
ཤེས་པ་བྱེད་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
使認	認	認	認	認
ཤེས་པ་བྱེད་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
去認	認	認	認	認
ཤེས་པ་བྱེད་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
來認	認	認	認	認
ཤེས་པ་བྱེད་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
一齊認	認	認	認	認

མཐོང་བ་བྱེད་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
看見	見	見	見	見
མཐོང་བ་བྱེད་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
使看見	見	見	見	見
མཐོང་བ་བྱེད་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
去見	見	見	見	見
མཐོང་བ་བྱེད་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
來見	見	見	見	見
མཐོང་བ་བྱེད་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
一齊見	見	見	見	見

ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
熟	熟	熟	熟	熟
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
熟	熟	熟	熟	熟
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
熟	熟	熟	熟	熟
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
熟	熟	熟	熟	熟
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
熟	熟	熟	熟	熟

མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
眼光	光	光	光	光
མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
光	光	光	光	光
མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
光	光	光	光	光
མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
光	光	光	光	光
མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་	མཐོང་
光	光	光	光	光

ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
能	能	能	能	能
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
能	能	能	能	能
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
能	能	能	能	能
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
能	能	能	能	能
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
能	能	能	能	能

ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
漢語同上	同上	同上	同上	同上
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
漢語同上	同上	同上	同上	同上
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
漢語同上	同上	同上	同上	同上
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
漢語同上	同上	同上	同上	同上
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
漢語同上	同上	同上	同上	同上

ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
呆著瞼看	瞼看	瞼看	瞼看	瞼看
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
呆著瞼看	瞼看	瞼看	瞼看	瞼看
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
呆著瞼看	瞼看	瞼看	瞼看	瞼看
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
呆著瞼看	瞼看	瞼看	瞼看	瞼看
ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་	ཤེས་
呆著瞼看	瞼看	瞼看	瞼看	瞼看

ཤ་ཁྲག་ཏུ་བལྟ།
肉里看。

ཁྲག་ཏུ་བལྟ།
血里看。

ཁ་ཏོན་བལྟ།
口粮看。

ཁ་ཟས་བལྟ།
食物看。

ཁ་ཆུ་བལྟ།
口水看。

ཁ་ཐུག་ཏུ་བལྟ།
口对口看。

ཁ་ཕྱོགས་བལྟ།
口方看。

ཁ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ་བལྟ།
口方对口

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
恍惚
ᠪᠠᠭᠠᠵᠤ ᠦᠵᠡᠬᠦ
微見
ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠦᠵᠡᠬᠦ
隱隱看見

ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་
聽	聽	聽	聽	聽
ཤིག	ཤིག	ཤིག	ཤིག	ཤིག
去	去	去	去	去
ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་
聽	聽	聽	聽	聽
ཅིག	ཅིག	ཅིག	ཅིག	ཅིག
一	一	一	一	一
齊	齊	齊	齊	齊
聽	聽	聽	聽	聽
ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་
聽	聽	聽	聽	聽
ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་
耳	耳	耳	耳	耳
聽	聽	聽	聽	聽
ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་
聽	聽	聽	聽	聽
ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་
漢	漢	漢	漢	漢
語	語	語	語	語
同	同	同	同	同
上	上	上	上	上
ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་
聽	聽	聽	聽	聽
ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་
使	使	使	使	使
聽	聽	聽	聽	聽
ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་
聽	聽	聽	聽	聽
ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་
聽	聽	聽	聽	聽
ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་
聽	聽	聽	聽	聽
ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་
見	見	見	見	見
得	得	得	得	得
ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་	ཉོན་
聽	聽	聽	聽	聽
ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་	ཐོས་
聽	聽	聽	聽	聽

ཉན་པ། 曉得

ཉན་པར་བྱེད། 使曉得

ཉན་པར་བྱེད་ཅིང་། 約畧曉得

ཉན་ཏེ། 震聾

ཉན་ཏེ། 信息

ཉན་ཏེ། 漢語同上、

ཉན་ཏེ། 風聞

ཉན་ཐབས་མ། 探聽

ཉན་ཐབས་མར་བྱེད། 使探聽

ཉན་ཐབས་མར་བྱེད་ཅིང་། 恍忽聽見

ཉན་ཏེ། 震耳

ཉན་ཏེ། 狠震耳

ཉན་ཏེ། 聽見

ཤེས་པ་ཡིན་ནོ།
知 的 是
觉 习 语 助

ཤེས་ཏེ།
使 知 道
知 道，

ཤེས་ཀྱི།
知 的
知 主 格

ཤེས་ཏེ།
知 道，

ཤེས་ཀྱིས།
知 的
知 深 主 格

ཤེས་ཏེ།
知 道，

ཤེས་ཀྱིས།
知 的
知 具

ᠳᠤᠭᠤᠷᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠤ᠂ ᠳᠤᠭᠤᠷᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠤ᠂ ᠳᠤᠭᠤᠷᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠤᠭᠰᠠᠷᠬᠤ᠂

呼不知姓名人口氣

叫人忘名口氣

尋覓下人口氣

你聽

漢語同上

這個

呼下人口氣

夫妻相呼口氣

點頭呼喚

呼名

漢語同上

ᠬᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ᠂

合手吹叫遠處人。

ᠬᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ᠂

點手招呼。

ᠬᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ᠂

漢語同上。

ᠬᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ᠂

使招呼。

ᠬᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ᠂

招呼。

ᠬᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ᠂

使人招喚。

ᠬᠠᠭᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ᠂

一意招呼。

詩察 使人詳究

詩約 使人主

漢語同上

一聲詩案

詩察 使人詳究

詩約 使人主

詩驗類

詩察的 使詳究

詩察 使詳究

ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་
詳驗類	詳驗類	詳驗類	詳驗類
ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་
詳驗類	詳驗類	詳驗類	詳驗類
ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་
詳驗類	詳驗類	詳驗類	詳驗類
ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་	ཞིབ་དཔྱད་
詳驗類	詳驗類	詳驗類	詳驗類

ཁྱོད་ཀྱིས་ང་ལ་ཞུ་བ་ཞུ་ཅིག་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ང་ལ་ཞུ་བ་ཞུ་ཅིག་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ང་ལ་ཞུ་བ་ཞུ་ཅིག་ཅེས་ཁྱོད་ཀྱིས་ང་ལ་ཞུ་བ་ཞུ་ཅིག་ཅེས་

你使我去，　你使我去，　你使我去，　你使我去，

ᠠᠪᠤᠰᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠴᠢ	ᠠᠪᠤᠰᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠴᠢ	ᠠᠪᠤᠰᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠴᠢ	ᠠᠪᠤᠰᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠴᠢ
ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ	ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ	ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ	ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠪᠤᠶᠠᠨ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ཇོ་ཁྱེར་ཏེ།　去催迫

ཇོ་ཁྱེར་ཏོ།　来催迫

ཇོ་ཁྱེར་ཅིག　！莫催迫

ཇོ་ཁྱེར།　漢語同上。

ཇོ་ཁྱེར་ཏེ།　使去催迫

ཇོ་ཁྱེར་ཏོ།　使来催迫

ཇོ་ཁྱེར་ཅིག　使人催迫

ཇོ་ཁྱེར།　漢語同上。

ཇོ་ཁྱེར་ཏེ།　去催迫

ཇོ་ཁྱེར་ཏོ།　来催迫

ཇོ་ཁྱེར་ཅིག　！莫催迫

ཇོ་ཁྱེར།　漢語同上。

ཇོ་ཁྱེར་ཏེ།　使去催迫

ཇོ་ཁྱེར་ཏོ།　使来催迫

ཇོ་ཁྱེར་ཅིག　使人催迫

ཇོ་ཁྱེར།　漢語同上。

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ།
悲大

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ།
悲小

ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ།
悲有

ཐུགས་རྗེ་མེད་པ།
悲無

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ།
悲大

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་ངུ།
悲小

ཐུགས་རྗེ་ཡོད།
悲有

ཐུགས་རྗེ་མེད།
悲無

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད།
悲大性

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད།
悲小性

ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད།
悲有性

ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད།
悲無性

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི།
悲大性

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི།
悲小性

ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི།
悲有性

ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི།
悲無性

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱིས།
悲大性

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱིས།
悲小性

ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱིས།
悲有性

ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱིས།
悲無性

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་།
悲大性

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་།
悲小性

ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་།
悲有性

ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་།
悲無性

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར།
悲大性

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར།
悲小性

ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར།
悲有性

ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར།
悲無性

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲大性

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲小性

ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲有性

ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲無性

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲大性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲小性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲有性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲無性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦悲有性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦悲有性亦有性亦悲無性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦悲有性亦有性亦悲無性亦有性亦悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦悲有性亦有性亦悲無性亦有性亦悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦悲有性亦有性亦悲無性亦有性亦

ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཆུང་བ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཐུགས་རྗེ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་ཡོད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་ཀྱང་།
悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦悲有性亦有性亦悲無性亦有性亦悲大性亦有性亦悲小性亦有性亦悲有性亦有性亦悲無性亦有性亦

ཐོག་ཏུ་	無緣要	ཐོག་ཏུ་	落後了	
ཐོག་ཏུ་	摸索樣了	ཐོག་ཏུ་	很落後	
ཐོག་ཏུ་	遲	ཐོག་ཏུ་	遲火	
ཐོག་ཏུ་	至於遲	ཐོག་ཏུ་	使遲火	
ཐོག་ཏུ་	落後	ཐོག་ཏུ་	遲悞	
ཐོག་ཏུ་	略遲鈍	ཐོག་ཏུ་	延挨	
ཐོག་ཏུ་	遲悞	ཐོག་ཏུ་	遲滯	
ཐོག་ཏུ་	遲滯	ཐོག་ཏུ་	懶惰	

ཉན་ཐོས།	半途。	
ཉན་ཐོས་	半路。	
ཉན་ཐོས་	半途廢事	
དགེ་སློང་	僧	
དགེ་སློང་	僧	
དགེ་སློང་	僧

ᠠᠮᠠᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	ᠠᠮᠠᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	ᠠᠮᠠᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	ᠠᠮᠠᠷᠠᠭᠰᠠᠨ
罪免	可以免罪	可以信	真正免罪得
ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ	ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ	ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ	ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ
罪有	被免罪	罪有了	得免罪
ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ	ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ	ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ	ᠪᠣᠯᠣᠭᠰᠠᠨ
罪有	被免罪	罪有了	得免罪

དཔེ་	དཔེ་བཞིན་	དཔེ་བཞིན་	དཔེ་བཞིན་
例	例如	例如	例如
དཔེར་	དཔེར་བརྗོད་	དཔེར་བརྗོད་	དཔེར་བརྗོད་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ཞེན་	དཔེར་ཞེན་	དཔེར་ཞེན་	དཔེར་ཞེན་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་	དཔེར་ན་	དཔེར་ན་	དཔེར་ན་
例	例如	例如	例如
དཔེར་ན་ཞེས་	དཔེར་ན་ཞེས་	དཔེར་ན་ཞེས་	དཔེར་ན་ཞེས་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་	དཔེར་ན་ཡང་	དཔེར་ན་ཡང་	དཔེར་ན་ཡང་
例	例如	例如	例如
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་
例	例如说	例如说	例如说
དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་	དཔེར་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་

ᠬᠣᠯᠢᠰᠤᠭᠤᠢ
近親

ᠬᠣᠯᠢᠰᠤᠭᠤᠢᠳᠠᠢ
近親的

ᠬᠣᠯᠢᠰᠤᠭᠤᠢᠳᠠᠭᠠᠨ
近親的

ᠬᠣᠯᠢᠰᠤᠭᠤᠢᠳᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃
近親的有。

ᠬᠣᠯᠢᠰᠤᠭᠤᠢᠳᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠃
近親的有了。

ᠬᠣᠯᠢᠰᠤᠭᠤᠢᠳᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃
近親的有了。

ᠬᠣᠯᠢᠰᠤᠭᠤᠢᠳᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠃
近親的有了。

ᠵᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ᠂	ᠪᠡᠶᠡᠯᠡᠬᠦ᠂	ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ᠂	ᠠᠪᠴᠠᠭᠯᠠᠬᠤ᠂
使拿去的口气。	使接受。	使要。	使取拿。
ᠵᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ᠂	ᠪᠡᠶᠡᠯᠡᠬᠦ᠂	ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ᠂	ᠠᠪᠴᠠᠭᠯᠠᠬᠤ᠂
ᠵᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ᠂	ᠪᠡᠶᠡᠯᠡᠬᠦ᠂	ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠬᠦ᠂	ᠠᠪᠴᠠᠭᠯᠠᠬᠤ᠂
使拿。	使接受。	使要。	使取拿。

ᠠᡳᠨᡳᠴᡳᠮᠠᠨ 着實的 ᠠᡳᠨᡳᠴᡳᠮᠠᠨ 着實的 ᠠᡳᠨᡳᠴᡳᠮᠠᠨ 着實的 ᠠᡳᠨᡳᠴᡳᠮᠠᠨ 着實的

ᠪᡝᡳᡵᡳᠮᡝᠨ 使着實的 ᠪᡝᡳᡵᡳᠮᡝᠨ 使着實的 ᠪᡝᡳᡵᡳᠮᡝᠨ 使着實的 ᠪᡝᡳᡵᡳᠮᡝᠨ 使着實的

ᠮᡠᠨᡩᠠᡵᡳ 永遠人已 ᠮᡠᠨᡩᠠᡵᡳ 永遠人已 ᠮᡠᠨᡩᠠᡵᡳ 永遠人已 ᠮᡠᠨᡩᠠᡵᡳ 永遠人已

ᠪᡝᡳᡵᡳᠮᡝᠨ 使着實的 ᠪᡝᡳᡵᡳᠮᡝᠨ 使着實的 ᠪᡝᡳᡵᡳᠮᡝᠨ 使着實的 ᠪᡝᡳᡵᡳᠮᡝᠨ 使着實的

ད་ཞོག
罷了

ཞོག་བྱང
罷了的口氣

ཡིད་ཚིམ་མས
彀

ཚིམས་སུ་བཅུག
使彀

ད་ཚིག
彀了的口氣

ཁས་བླངས
應許

ཕན་པ།	帮助	帮助	帮助
ཕན་པ་ཡིན།	是帮助	使帮助	使帮助
ཕན་པ་ཡིན་ཏེ།	是帮助着	使帮助着	使帮助着
ཕན་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད།	常是帮助着	常使帮助着	常使帮助着
ཕན་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ།	常是帮助着的	常使帮助着的	常使帮助着的
ཕན་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག	常是帮助着一个	常使帮助着一个	常使帮助着一个
ཕན་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ།	常是帮助着一个的	常使帮助着一个的	常使帮助着一个的
ཕན་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་།	常是帮助着一个的也	常使帮助着一个的也	常使帮助着一个的也
ཕན་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ།	常是帮助着一个的也呵	常使帮助着一个的也呵	常使帮助着一个的也呵

རོགས་པ།	扶助	扶助	扶助
རོགས་པ་ཡིན།	是扶助	使扶助	使扶助
རོགས་པ་ཡིན་ཏེ།	是扶助着	使扶助着	使扶助着
རོགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད།	常是扶助着	常使扶助着	常使扶助着
རོགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ།	常是扶助着的	常使扶助着的	常使扶助着的
རོགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག	常是扶助着一个	常使扶助着一个	常使扶助着一个
རོགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ།	常是扶助着一个的	常使扶助着一个的	常使扶助着一个的
རོགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་།	常是扶助着一个的也	常使扶助着一个的也	常使扶助着一个的也
རོགས་པ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ།	常是扶助着一个的也呵	常使扶助着一个的也呵	常使扶助着一个的也呵

རོགས་པ་ཉིད།	扶助	扶助	扶助
རོགས་པ་ཉིད་ཡིན།	是扶助	使扶助	使扶助
རོགས་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ།	是扶助着	使扶助着	使扶助着
རོགས་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ་ཡོད།	常是扶助着	常使扶助着	常使扶助着
རོགས་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ།	常是扶助着的	常使扶助着的	常使扶助着的
རོགས་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག	常是扶助着一个	常使扶助着一个	常使扶助着一个
རོགས་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ།	常是扶助着一个的	常使扶助着一个的	常使扶助着一个的
རོགས་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་།	常是扶助着一个的也	常使扶助着一个的也	常使扶助着一个的也
རོགས་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ།	常是扶助着一个的也呵	常使扶助着一个的也呵	常使扶助着一个的也呵

རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི།	扶助的	扶助的	扶助的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡིན།	是扶助的	使扶助的	使扶助的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡིན་ཏེ།	是扶助着的	使扶助着的	使扶助着的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡིན་ཏེ་ཡོད།	常是扶助着的	常使扶助着的	常使扶助着的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ།	常是扶助着的的	常使扶助着的的	常使扶助着的的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག	常是扶助着的一个	常使扶助着的一个	常使扶助着的一个
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ།	常是扶助着的一个的	常使扶助着的一个的	常使扶助着的一个的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་།	常是扶助着的一个的也	常使扶助着的一个的也	常使扶助着的一个的也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ།	常是扶助着的一个的也呵	常使扶助着的一个的也呵	常使扶助着的一个的也呵

རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས།	扶助的	扶助的	扶助的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཡིན།	是扶助的	使扶助的	使扶助的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཡིན་ཏེ།	是扶助着的	使扶助着的	使扶助着的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཡིན་ཏེ་ཡོད།	常是扶助着的	常使扶助着的	常使扶助着的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ།	常是扶助着的的	常使扶助着的的	常使扶助着的的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག	常是扶助着的一个	常使扶助着的一个	常使扶助着的一个
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ།	常是扶助着的一个的	常使扶助着的一个的	常使扶助着的一个的
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་།	常是扶助着的一个的也	常使扶助着的一个的也	常使扶助着的一个的也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ།	常是扶助着的一个的也呵	常使扶助着的一个的也呵	常使扶助着的一个的也呵

རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་།	扶助的也	扶助的也	扶助的也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན།	是扶助的也	使扶助的也	使扶助的也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ།	是扶助着的也	使扶助着的也	使扶助着的也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད།	常是扶助着的也	常使扶助着的也	常使扶助着的也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ།	常是扶助着的的也	常使扶助着的的也	常使扶助着的的也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག	常是扶助着的一个也	常使扶助着的一个也	常使扶助着的一个也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ།	常是扶助着的一个的也	常使扶助着的一个的也	常使扶助着的一个的也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་།	常是扶助着的一个的也也	常使扶助着的一个的也也	常使扶助着的一个的也也
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ།	常是扶助着的一个的也呵	常使扶助着的一个的也呵	常使扶助着的一个的也呵

རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ངོ།	扶助的也呵	扶助的也呵	扶助的也呵
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ནོ།	是扶助的也呵	使扶助的也呵	使扶助的也呵
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ནོ།	常是扶助着的也呵	常使扶助着的也呵	常使扶助着的也呵
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།	常是扶助着的的也呵	常使扶助着的的也呵	常使扶助着的的也呵
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ནོ།	常是扶助着的一个也呵	常使扶助着的一个也呵	常使扶助着的一个也呵
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡིན་ནོ།	常是扶助着的一个的也呵	常使扶助着的一个的也呵	常使扶助着的一个的也呵
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡིན་ནོ།	常是扶助着的一个的也也呵	常使扶助着的一个的也也呵	常使扶助着的一个的也也呵
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ།	常是扶助着的一个的也呵呵	常使扶助着的一个的也呵呵	常使扶助着的一个的也呵呵

རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ངོ་ཞེས།	扶助的也呵说	扶助的也呵说	扶助的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ནོ་ཞེས།	是扶助的也呵说	使扶助的也呵说	使扶助的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ནོ་ཞེས།	常是扶助着的也呵说	常使扶助着的也呵说	常使扶助着的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།	常是扶助着的的也呵说	常使扶助着的的也呵说	常使扶助着的的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ནོ་ཞེས།	常是扶助着的一个也呵说	常使扶助着的一个也呵说	常使扶助着的一个也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡིན་ནོ་ཞེས།	常是扶助着的一个的也呵说	常使扶助着的一个的也呵说	常使扶助着的一个的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡིན་ནོ་ཞེས།	常是扶助着的一个的也也呵说	常使扶助着的一个的也也呵说	常使扶助着的一个的也也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ་ཞེས།	常是扶助着的一个的也呵呵说	常使扶助着的一个的也呵呵说	常使扶助着的一个的也呵呵说

རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ངོ་ཞེས་བྱ།	扶助的也呵说	扶助的也呵说	扶助的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	是扶助的也呵说	使扶助的也呵说	使扶助的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ནོ་ཞེས་བྱ།	常是扶助着的也呵说	常使扶助着的也呵说	常使扶助着的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	常是扶助着的的也呵说	常使扶助着的的也呵说	常使扶助着的的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	常是扶助着的一个也呵说	常使扶助着的一个也呵说	常使扶助着的一个也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	常是扶助着的一个的也呵说	常使扶助着的一个的也呵说	常使扶助着的一个的也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	常是扶助着的一个的也也呵说	常使扶助着的一个的也也呵说	常使扶助着的一个的也也呵说
རོགས་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་ཡང་ངོ་ཞེས་བྱ།	常是扶助着的一个的也呵呵说	常使扶助着的一个的也呵呵说	常使扶助着的一个的也呵呵说

ཐུགས་རྗེས་ཟུངས།	使保護。	ཐུགས་རྗེས་ཟུངས།	使保護。
ཐུགས་རྗེས་ཟུངས་པ།	使保護者。	ཐུགས་རྗེས་ཟུངས།	保護。
རྒྱབ་ཏུ་སྐྱོབ།	救護。	ཐུགས་རྗེས་ཟུངས།	保護。
རྒྱབ་ཏུ་སྐྱོབ་པ།	救護者。	ཐུགས་རྗེས་ཟུངས་པ།	保護者

ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ	有恩情的	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠬᠤ	道谢
ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ ᠶᠠᠪᠤᠬᠤ	有恩情的行	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃	道谢着呢。
ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ	有恩情的行了	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠃	道谢着呢了。
ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃	有恩情的行了呢。	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠃	道谢着呢了。
ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃	有恩情的行了呢。	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠃	道谢着呢了。

ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ	有恩情的	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠬᠤ	道谢
ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ ᠶᠠᠪᠤᠬᠤ	有恩情的行	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃	道谢着呢。
ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ	有恩情的行了	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠃	道谢着呢了。
ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃	有恩情的行了呢。	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠃	道谢着呢了。
ᠬᠠᠮᠢᠭᠠᠷᠲᠠᠢ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃	有恩情的行了呢。	ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠰᠠᠨ᠎ᠠ᠃	道谢着呢了。

འདིའི་དྲིན་གྱིས་ 虧他

འཇལ་བུ་ 報

འཇལ་ལྡོན་ 報復

ལྡོན་འཇུག 使報復

གུས་པ་ 感激

ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ᠃
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ
散给	使散给	去散给	来散给
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠭᠠᠷᠭᠠᠵᠤ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠭᠠᠷᠭᠠᠭᠰᠠᠨ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠶᠠᠪᠤᠭᠰᠠᠨ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠢᠷᠡᠭᠰᠡᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ
一齐散给	使一齐散给	去一齐散给	来一齐

ཤེས་ཀྱི་ཡོད་དམ།
知道吗？

ཤེས་ཀྱི་ཡོད།
知道。

ཤེས་ཀྱི་མེད།
不知道。

ཁོ།	他	他	
ཁོ་ཚོ།	他們	他們	
ཁོ་ཚོའི།	他們的	他們的	
ཁོ་ཚོར།	給他們	給他們	
ཁོ་ཚོས།	他們	他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們	他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們	給他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們	他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的	他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們	他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們	給他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們	他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的	他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོ།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོར།	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	給他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོས།	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們的他們	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི།	他們的	他們的	
ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་ཚོའི་ཁོ་

བགོ་བ།	བགོ་བར་བྱེད་པ།	བགོ་བ་པོ།	བགོ་བ་ཡི་ཡིག	分	使分	分派	分派的字
བགོ་བ་ཡིན།	བགོ་བར་བྱེད་པ་ཡིན།	བགོ་བ་པོ་ཡིན།	བགོ་བ་ཡི་ཡིག་ཡིན།	是分	是使分	是分派	是分派的字
བགོ་བ་མིན།	བགོ་བར་བྱེད་པ་མིན།	བགོ་བ་པོ་མིན།	བགོ་བ་ཡི་ཡིག་མིན།	不是分	不是使分	不是分派	不是分派的字

བགོ་བ་ཡི་ཡིག་ཅེས་བྱ་བ་ནི། བགོ་བ་ཡི་ཡིག་ཏུ་བྱེད་པ་ཡིན་ནོ།།

分給業

ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ

ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ

ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ

ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ ᠨᠡᠮᠡᠭᠡᠳ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠢ

ཐོབ་ཀྱིས།
得
ཐོབ་ཀྱི།
得

ཁྱེར་ཏེ།	ཁྱེར་ནས།	ཁྱེར་ཅིང་།	ཁྱེར་ཞིང་།

ཕེབས་པའོ།	ཕེབས་ཀི།	ཕེབས་ཡིན།	ཕེབས་ཡོད།
使去	使去了	使去的	使去着
ཕེབས་ཏེ།	ཕེབས་ཀིས།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང།
使去而	使去了以后	使去的是	使去着而且
ཕེབས་ཏེ་ཡོད།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་པའོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀི།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་པའོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀི།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ།
使去着呢	使去了呢	使去的是呢	使去着而且呢
ཕེབས་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཀིས་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡིན་ཏེ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད་ཀིན་ནོ་ཡོད།	ཕེབས་ཡོད་ཅིང་ཡོད་ཀིན་ནོ

ཁྱེར་འགྲོ 拏去

རིམ་ཁྱེལ 轉傳

རྗེས་ཐོག་ཏུ 陸續

རྒྱུན་བསྐུར

ཁྱེར་ཤོག 拏來

ཁྱེར་ཡོང་རྒྱུག 使去取

ཁྱེར་ཡོང་འཇུག 使人取去

ཁྱེར་སོང 使拏去

ལེན་དུ་འགྲོ 取去

ལེན་དུ་གཏོང 使人取去

རྒྱུག་གཏོང 使拏來

རྒྱུག་ཐོང 漢語同上

接續不斷

日夜不休

接連不斷

ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	使 出	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠰᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ	使 問	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠰᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠰᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ	使 問 出	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠰᠠᠭᠤᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	使 除 出	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	使 除 出	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	使 除 出	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	使 除 出	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	使 除 出	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ	使 除 出	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠠᠪᠴᠤᠷᠠᠭᠰᠠᠨ

ᠠᠭᠤᠷᠢᠶᠠᠨ	遠處	ᠠᠭᠤᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤ	遠處的
ᠠᠭᠤᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤ

中央民族學院
圖書館